



Amtsblatt für die Gemeinde **KREUZAU**

**125 Jahre
TurnClub 1889 Kreuzau e. V.
- Bericht im Innenteil -**

Verantwortlich für den amtlichen Teil des Amtsblattes: Der Bürgermeister der Gemeinde Kreuzau, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau, Telefon (0 24 22) 507-0, Telefax (0 24 22) 507-498
Herausgeber und verantwortlich für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich, Telefon (0 24 21) 7 39 12, Telefax (0 24 21) 7 30 11, www.porschen-bergsch.de. Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zum Preis von 0,40 € zzgl. Liefergebühr zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Auflage 8400 Exemplare. In unserem Hause gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.

**14. Jahrgang
27.06 2014
Nr.**

6



Hauptstr. 7-9 · 52372 Kreuzau

www.igz-kreuzau.de
info@igz-kreuzau.de

Tel.: 02422-9400 0
Fax: 02422-9400 15
Kostenlos: 0800-9400000

IHR GESUND-ZENTRUM IN KREUZAU-MITTE

Öffnungszeiten:
durchgehend
Mo.–Fr. 8.00–19.00 Uhr
Sa. 8.00–14.00 Uhr



Arztpraxen in Kreuzau Doctors

Allgemeinmedizin:

Kröger	Flemingstr. 10	02422-3216
Johannsen	Von-Torck-Str. 1	02422-901636
Kasper	Am Thing 11	02421-501619
Knoche	Im Heidehof 2	02422-3292
Pennartz	Flemingstr. 15	02422-3206
Dr. Laufenberg	Bahnhofstr. 6	02422-6093
Schneider	Hauptstr. 7-9	02422-1272

Allergologie/Haut-Geschlechtskrankheiten:

Skora	Hauptstr. 7-9	02422-8076
-------	---------------	------------

Augenheilkunde:

Schulz	Hauptstr. 24	02422-8031
--------	--------------	------------

Frauenheilkunde:

Fechler	Kirchweg 3	02422-8670
Weis	Hauptstr. 8	02422-1323

Hals-Nasen-Ohren:

Rücker	Hauptstr. 7-9	02422-502942
--------	---------------	--------------

Innere Medizin:

Heck	Kirchweg 3	02422-94010
------	------------	-------------

Kinderheilkunde:

Schmidt	Frohenden 43	02422-8011
---------	--------------	------------

Orthopädie/Chirotherapie:

Bartels	Kirchweg 3	02422-6190
---------	------------	------------

Psychotherapie:

Bartels	Kirchweg 3	02422-6199
---------	------------	------------

Urologie:

Lich	Hauptstr. 7-9	02422-502968
------	---------------	--------------

Neurologie:

Stankewitz	Bahnhofstr. 9	02422-500330
------------	---------------	--------------

Zahnmedizin:

Dott	An der Burg 1	02422-903663
Engels	In der Held 9	02422-5778
Kieferorth. Thurn	Friedenau 3	02422-90490
Heidemanns/Tolk	Im Dröhl 3	02422-6071
Höing	Lindenstr. 1	02422-902156
Kipp	Kreuzstr. 3	02422-8080
Roth	Hauptstr. 20	02422-7898

QUALITÄT – PROFESSIONALITÄT – KOMPETENZ – SICHERHEIT



Ärzte für

- Innere Medizin, Zahnheilkunde, Haut, Orthopädie, Allgemeinmedizin, Augenheilkunde, HNO, Kinderheilkunde, Urologie, Psychotherapie und Frauenheilkunde finden Sie in unserem Haus und in der nahen Umgebung



Kreuz-Apotheke

- Reise-Impfberatung
- internationale Medikamente
- Ernährungs-, Stoma-, Inkontinenz-, mod. Wundversorgungsberatung
- kostenloser Botendienst für Pflege- und Hilfsmittel



Sanitätshaus Kreuzau Orthopädie-Technik Meisterbetrieb

- Alles für die häusliche Krankenpflege Betten, Rollstühle usw.
- Orthopädie- und Reha-Technik Prothesen, Mieder, Bandagen
- Hausbesuche



Orthopädie-Schuhtechnik Meisterbetrieb

- Maßschuhe, Einlagen, Kompressionsstrümpfe
- dyn. Fußdruckmessung, Laufbandanalyse
- Konfektionsänderungen, Schureparaturen
- Diabetiker-Schuhe, Bequemschuhe



Hörsysteme Schmelter Meisterbetrieb

- Anpassung modernster Hörsysteme
- Tinnitus-Beratung und Versorgung
- Anpassung individuell gefertigter Otoplastiken
- Wartung und Reparatur – auch Fremdgeräte
- Hausbesuche nach Vereinbarung



Optik Drehsen Meisterbetrieb

- Fachgeschäft für Augenoptik und Kontaktlinsen
- Lieferant aller Kassen
- Hausbesuche nach Vereinbarung

Post im Haus und über 90 Parkplätze in der direkten Umgebung

Öffentliche Bekanntmachungen



Bezirksregierung Köln
Dezernat 33
-Ländliche Entwicklung,
Bodenordnung-
Flurbereinigung Düren-Ost
Az.: 33.43 -5 09 03-

50667 Köln, den 18.06.2014
Zeughausstraße 2-10
Telefon: 0221 / 147 - 2033

Gründe

Der Erlass der vorläufigen Besitzeinweisung ist gemäß § 65 FlurbG zulässig und gerechtfertigt. Nach dieser Vorschrift kann die Flurbereinigungsbehörde die Beteiligten vorläufig in den Besitz der neuen Grundstücke einweisen, wenn deren Grenzen in die Örtlichkeit übertragen worden sind und endgültige Nachweise für Fläche und Wert der neuen Grundstücke vorliegen sowie das Verhältnis der Abfindung zu dem von jedem Beteiligten Eingebrachten feststeht. Diese tatbestandsmäßigen Voraussetzungen des § 65 FlurbG sind im Flurbereinigungsverfahren Düren-Ost gegeben.

Durch den vorgesehenen Neubau der Bundesstraße B 56n (Östliche Ortsumgehung Düren) einschließlich der notwendigen Folgemaßnahmen an Verkehrswegen und Anlagen Dritter von der Girkelsrather Straße im Norden bis zur Stockheimer Landstraße im Süden auf dem Gebiet der Stadt Düren ergeben sich Durchschneidungen und Anschließungen wirtschaftlich zusammenhängender Flächen, wodurch unwirtschaftliche Grundstücksgrößen und -formen entstehen würden. Zudem werden bestehende Wegeverbindungen unterbrochen, wodurch die Zuwegung zu den Grundstücken erschwert wird. Es besteht ein erhebliches Interesse der Beteiligten, die durch den Neubau dieser Straße enteignend oder sonst wie schwer betroffen werden, daran, dass die tatsächlichen Voraussetzungen geschaffen werden, derartige Schäden von vornherein durch Zuweisung geeigneter anderer landwirtschaftlicher Flächen zu vermeiden. Die tatsächlichen Voraussetzungen hierfür schafft die vorliegende Besitzeinweisung.

Mit Rücksicht auf die Verpflichtung der Flurbereinigungsbehörde, die Nachteile Privater aus öffentlichen Baumaßnahmen so bald als möglich zu beheben, entspricht es nach alledem pflichtgemäßen Ermessen, die Beteiligten bereits vor der Unanfechtbarkeit des Flurbereinigungsplanes in den Besitz der neuen Grundstücke vorläufig einzuweisen.

Die Zulässigkeit des Erlasses der Überleitungsbestimmungen folgt aus den §§ 65 Absatz 2 und 62 Absatz 2 FlurbG. Der Vorstand der Teilnehmergeinschaft der Flurbereinigung Düren-Ost ist zu den Überleitungsbestimmungen gehört worden. Die unter a) bis c) aufgeführten Anträge entsprechen den §§ 69 bis 71 FlurbG.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb eines Monats nach seiner öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch eingelegt werden. Der Widerspruch ist schriftlich bei der

Bezirksregierung Köln
-Dezernat 33-
50606 Köln

oder zur Niederschrift bei der

Bezirksregierung Köln
-Dezernat 33-
Robert-Schuman-Straße 51
52066 Aachen

unter Angabe des Aktenzeichens einzulegen.

Sofern Sie über eine qualifizierte elektronische Signatur nach § 2 Nummer 3 des Signaturgesetzes vom 16.05.2001 (BGBl. I S. 876) in der jeweils geltenden Fassung verfügen, können Sie den Rechtsbehelf auch elektronisch einlegen. Näheres hierzu entnehmen Sie bitte der Internet-Seite www.bezreg-koeln.nrw.de unter dem Punkt Virtuelle Poststelle.

Hinweise:

- Bei der Verwendung der elektronischen Form sind besondere technische Rahmenbedingungen zu beachten. Die besonderen technischen Voraussetzungen sind unter www.evgp.de aufgeführt.
- Falls die Frist durch einen von Ihnen Bevollmächtigten versäumt werden sollte, würde dessen Verschulden Ihnen zugerechnet werden.

Anordnung der sofortigen Vollziehung

Gemäß § 80 Absatz 2 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) vom 19.03.1991 (BGBl. I S. 686), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 10.10.2013 (BGBl. I S. 3786), wird die

Vorläufige Besitzeinweisung

mit Überleitungsbestimmungen zum Flurbereinigungsverfahren Düren-Ost

In dem Flurbereinigungsverfahren Düren-Ost, Kreis Düren, wird hiermit die vorläufige Besitzeinweisung für sämtliche durch den 1. Entwurf zum Flurbereinigungsplan Düren-Ost zugewiesenen Abfindungen angeordnet [§ 65 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794)].

Gleichzeitig werden die einen Bestandteil dieses Verwaltungsaktes bildenden Überleitungsbestimmungen erlassen.

Allgemeiner Stichtag für die Bemessung der Wertgleichheit der Landabfindung im Sinne des § 44 Absatz 1 Sätze 3 und 4 FlurbG ist der 31.10.2014. Abweichend von diesem allgemeinen Stichtag gehen Besitz, Verwaltung und Nutzung an den durch den 1. Entwurf zum Flurbereinigungsplan Düren-Ost ausgewiesenen neuen Grundstücken mit den in den Überleitungsbestimmungen aufgeführten Zeitpunkten auf die Empfänger der Abfindungsgrundstücke über. Die bisherigen Besitz-, Verwaltungs- und Nutzungsrechte an den alten Grundstücken erlöschen zu diesen Zeitpunkten. Die Aberntung und Räumung der alten Grundstücke muss bis zu diesen Terminen beendet sein. Die sonstigen Rechtsverhältnisse, insbesondere die Eigentumsrechte, bleiben unverändert.

Die vorläufige Besitzeinweisung mit Gründen sowie die Überleitungsbestimmungen liegen zur Einsichtnahme für die Beteiligten einen Monat lang während der Dienststunden aus bei

1. der Stadt Düren, Am Ellernbusch 18-20, 52355 Düren, Zimmer 3017
2. der Gemeinde Kreuzau, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau, Zimmer 363
3. der Gemeinde Merzenich, Valdersweg 1, 52399 Merzenich, Zimmer 18/20
4. der Gemeinde Nörvenich, Bahnhofstraße 29, 52388 Nörvenich, Zimmer 47.

Die Monatsfrist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung der vorläufigen Besitzeinweisung.

Innerhalb von drei Monaten, vom ersten Tage der öffentlichen Bekanntmachung dieses Verwaltungsaktes an gerechnet, können mangels einer Einigung zwischen den Vertragspartnern bei der Bezirksregierung Köln -Dezernat 33- folgende Festsetzungen beantragt werden:

- a) angemessene Verzinsung einer vom Eigentümer zu leistenden Ausgleichszahlung durch den Nießbraucher (§ 69 Satz 2 FlurbG),
- b) Erhöhung oder Minderung des Pachtzinses oder anderweitiger Ausgleich

infolge eines eventuellen Wertunterschiedes zwischen dem alten und neuen Pachtbesitz (§ 70 Absatz 1 FlurbG),

- c) Auflösung des Pachtverhältnisses infolge wesentlicher Erschwernis der Bewirtschaftung des neuen Pachtbesitzes (§ 70 Absatz 2 FlurbG).

Die Anträge zu a) und b) können von den beiden Vertragspartnern, der Antrag zu c) kann nur vom Pächter gestellt werden (§ 71 FlurbG).

Die Grenzen der durch den 1. Entwurf des Flurbereinigungsplanes zugewiesenen neuen Grundstücke sind in die Örtlichkeit übertragen und durch dauerhafte Grenzzeichen abgemerkt worden. Die neue Feldeinteilung wurde den Beteiligten in der Zeit vom 10.06.2014 bis zum 13.06.2014 erläutert und auf Antrag in der Örtlichkeit angezeigt. Es wird darauf hingewiesen, dass verlorengelassene Grenzzeichen nicht wiederhergestellt werden.

sofortige Vollziehung des vorgenannten Verwaltungsaktes angeordnet mit der Folge, dass Rechtsbehelfe gegen den Verwaltungsakt **keine aufschiebende Wirkung** haben.

Gründe

Es liegen auch die Voraussetzungen für die Anordnung der sofortigen Vollziehung der vorläufigen Besitzeinweisung gemäß § 80 Absatz 2 Nr. 4 VwGO vor.

Nach dieser Vorschrift kann die sofortige Vollziehung angeordnet werden, wenn sie im öffentlichen Interesse oder im überwiegenden Interesse von Beteiligten liegt. Die bereits oben dargelegten Gründe einer vorläufigen Besitzregelung rechtfertigen zugleich den Sofortvollzug. Insbesondere liegt es im öffentlichen Interesse, dass eine zügige und ordnungsgemäße Abwicklung des Flurbereinigungsverfahrens erreicht und die Bewirtschaftung der landwirtschaftlichen Flächen sichergestellt wird. Der tatsächliche Besitzübergang lässt sich durch die ineinandergreifenden Besitzregelungen des 1. Entwurfes des Flurbereinigungsplanes nur gleichzeitig für alle Beteiligten des Verfahrens gemeinsam durchführen. Jede Verzögerung des Besitzübergangs würde einen Zeitverlust von mindestens einem Jahr bedeuten, da der Besitzübergang wirtschaftlich sinnvoll nur im Herbst stattfinden kann. Diese allgemeinen Vollzugsinteressen überwiegen das Interesse von Widerspruchsführern an der aufschiebenden Wirkung der von ihnen möglicherweise eingelegten Rechtsbehelfe.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Anordnung der sofortigen Vollziehung kann die Wiederherstellung der aufschiebenden Wirkung gemäß § 80 Absatz 5 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) beantragt werden bei dem

Oberverwaltungsgericht für das Land Nordrhein-Westfalen
- 9a Senat (Flurbereinigungsgericht) -
Aegidiikirchplatz 5
48143 Münster.

Der Antrag auf Wiederherstellung der aufschiebenden Wirkung kann auch in elektronischer Form nach Maßgabe der Verordnung über den elektronischen Rechtsverkehr bei den Verwaltungsgerichten und Finanzgerichten im Lande Nordrhein-Westfalen (ERVVO VG/FG) vom 07.11.2012 (GV. NRW. S. 548) in der jeweils geltenden Fassung eingereicht werden. Das elektronische Dokument muss mit einer qualifizierten elektronischen Signatur nach § 2 Nummer 3 des Signaturgesetzes vom 16.05.2001 (BGBl. I S. 876) in der jeweils geltenden Fassung versehen sein und an die elektronische Poststelle der Bezirksregierung Köln übermittelt werden. Näheres hierzu entnehmen Sie bitte der Internet-Seite www.bezreg-koeln.nrw.de unter dem Punkt Virtuelle Poststelle.

Hinweis:

- Bei der Verwendung der elektronischen Form sind besondere technische Rahmenbedingungen zu beachten. Die besonderen technischen Voraussetzungen sind unter www.egvp.de aufgeführt.
- Falls die Frist durch eine/n von Ihnen Bevollmächtigte/n versäumt werden sollte, würde dessen / deren Verschulden Ihnen zugerechnet werden.

Im Auftrag

(LS)

gez. Rombey
Oberregierungsvermessungsrätin



Rurtal Pflege
Renate Peters
Ambulanter Pflege- und Service-Dienst

Grundpflege
Behandlungspflege
nach ärztlicher
Verordnung
Hauswirtschaftliche
Versorgung
Besorgungen und Vermittlung
aller Art (z. B. Friseur,
Essen auf Rädern etc.)



Rund um die Uhr für Sie erreichbar!

Telefon: 0 24 22 / 90 46 20 · Telefax: 0 24 22 / 90 46 21 · Mobil: 01 70 / 3 42 76 37
Römerstraße 11 · 52372 Kreuzau-Üdingen

Abrechnung mit allen Kassen und Privat



Tel. 8 66 63
GLASEREI
WASCHMANN

Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)
Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73
E-Mail: Glaserei-Waschmann@t-online.de



Besuchen Sie unsere Ausstellung



- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen
- Geschenkboutique

- Glasreparaturen
- Isolierglas in Altbaufenster
- Fenster, Türen und Wintergärten
- Duschtrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

**Bekanntmachung
des Ergebnisses der Ratswahl
der Gemeinde Kreuzau am 25.05.2014**

Nachdem der Wahlausschuss das Ergebnis der Ratswahl festgestellt hat, wird dieses gem. §§ 35 und 46b des Kommunalwahlgesetzes (KWahlG) i.V.m. §§ 63 und 75d der Kommunalwahlordnung (KWahlO) hiermit bekanntgegeben.

Wahlberechtigte	14865
Wähler/innen	8590
Ungültige Stimmen	170
Gültige Stimmen	8420

Die gültigen Stimmen verteilen sich auf die Parteien wie folgt:

Partei, Wählergruppe, Einzelbewerber	Direktmandate	Stimmen (absolut)	Stimmen (Prozent)
CDU	15	4018	47,72 %
SPD	2	2822	33,52 %
GRÜNE	0	1074	12,76 %
FDP	0	370	4,39 %
Einzelbewerber Becker	0	136	1,62 %
gesamt	17	8420	

Folgende Bewerber/innen wurden gewählt:

1. in den Wahlbezirken

Wahlbezirk	Direktkandidat
01 Boich/Thum	Schmitz, Hermann-Josef, SPD
02 Drove	Eßer, Rainer, CDU
03 Drove	Lennartz, Ulrich, CDU
04 Kreuzau	Kaptain, Johannes, CDU
05 Kreuzau	Hüttl, Detlef, CDU
06 Kreuzau	Strohpagel, Birgit, CDU
07 Kreuzau	Tesch, Michael, CDU
08 Kreuzau	Macherey, Peter, CDU
09 Stockheim	Ackers, Elfriede, CDU
10 Stockheim	Fernando, Sebastian-Lalith, CDU
11 Üdingen/Leversbach	Stoffels, Manfred, SPD
12 Winden	Dr. Nolten, Ralf, CDU
13 Winden/Bergheim/Langenbroich	Heinrichs, Dirk, CDU
14 Obermaubach	Winter, Heinrich, CDU
15 Obermaubach/Schlagstein	Gilles, Josef, CDU
16 Untermaubach/Bogheim	Breuer, Adolf, CDU
17 Untermaubach/Bilstein	Gunkel, Dirk Heinrich, CDU

2. aus den Reservelisten

Partei / Wählergruppe	Kandidat	Wohnort	Mandat
CDU	Büngeler, Johannes	Kreuzau	Reservelistenplatz 7
SPD	Heidbüchel, Rolf	Kreuzau	Reservelistenplatz 1
SPD	Berens von Rautenfeld, Dagmar	Kreuzau	Reservelistenplatz 2
SPD	Dr. Steffens, Karl-Georg	Kreuzau	Reservelistenplatz 3
SPD	Iven, Axel	Kreuzau	Reservelistenplatz 4
SPD	Lüttgen, Wolfgang	Kreuzau	Reservelistenplatz 5
SPD	Böcking, Paul	Kreuzau	Reservelistenplatz 6
SPD	Kammer, Jürgen	Kreuzau	Reservelistenplatz 7
SPD	Schroeteler, Rolf	Kreuzau	Reservelistenplatz 9
SPD	Kilian, Manfred	Kreuzau	Reservelistenplatz 10
SPD	Stoffels, Björn	Kreuzau	Reservelistenplatz 11
GRÜNE	Hohn, Astrid	Kreuzau	Reservelistenplatz 1
GRÜNE	Kern, Karl-Heinz	Kreuzau	Reservelistenplatz 2
GRÜNE	Kessler, Marion	Kreuzau	Reservelistenplatz 3
GRÜNE	Döring, Bettina	Kreuzau	Reservelistenplatz 4
FDP	Braks, Egbert	Kreuzau	Reservelistenplatz 1
FDP	Dr. Meurer, Erik	Kreuzau	Reservelistenplatz 2

Gemäß §39 KWahlG können gegen die Gültigkeit der Wahl

- jeder Wahlberechtigte des Wahlgebietes,
- die für das Wahlgebiet zuständige Leitung solcher Parteien und Wählergruppen, die an der Wahl teilgenommen haben, sowie
- die Aufsichtsbehörde

innen eines Monats nach Bekanntgabe des Wahlergebnisses, also bis zum **27.07.2014**, einschließlich, Einspruch erheben, wenn sie eine Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl gem § 40 Abs. 1 Buchstaben a) bis c) KWahlG für erforderlich halten. Der Einspruch ist bei dem Wahlleiter schriftlich einzureichen oder mündlich zur Niederschrift zu erklären.

Kreuzau, den 12.06.2014

-Ramm-

Charly's Werkstatt Karl-Heinz Krieger

Kfz-Meisterbetrieb · Wartung von Klimaanlage
 52372 Kreuzau · Vor dem Bruch 4-6
 Telefon (0 24 22) 90 11 50 · Telefax (0 24 22) 90 13 50

- ASU- und AU-Service
- Reifendienst
- TÜV-Vorbereitungen
- TÜV-Eintragung (tägl. außer dienstags)

- Kfz-Reparaturen
- Karosserie-Instandsetzung
- TÜV-Abnahme (tägl. außer dienstags)

Charly's Rasenmäher-Center

- Verkauf und Reparatur von Rasenmähern
- Verleih von Vertikutiergeräten
- Verkauf von Heckenschereen

Autorisierter Fachhandelspartner

Immer schön cool bleiben!
 Unser Klimaanlage-Service ist das ganze Jahr hindurch für Sie im Einsatz

Öffnungszeiten:
 Mo.-Fr. 7.30-17.00 Uhr
 Sa. 8.30-13.00 Uhr
 Mittagspause von 12.15-13.00 Uhr

**Bekanntmachung
des Ergebnisses der Wahl des/der Bürgermeisters/in
der Gemeinde Kreuzau am 25.05.2014**

Nachdem der Wahlausschuss das Ergebnis der Wahl des/der Bürgermeisters/in festgestellt hat, wird dieses gem. §§ 35 und 46b des Kommunalwahlgesetzes (KWahlG) i.V.m. §§ 63 und 75d der Kommunalwahlordnung (KWahlO) hiermit bekanntgegeben.

Wahlberechtigte	14865
Wähler/innen	8575
Ungültige Stimmen	176
Gültige Stimmen	8399

Von den gültigen Stimmen entfielen auf

Bewerber/in (Name)	Name/n der Partei/en oder Wählergruppe/n, Kennwort	Stimmen
Eßer, Ingo	CDU	4376
Dr. Steffens, Karl-Georg	SPD	2998
Becker, Bernd	Einzelbewerber Becker	1025

Der Wahlausschuss stellte fest, dass der/die Bewerber/in Eßer, Ingo (Wahlvorschlag Nr. 1) mit 4376 Stimmen mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen auf sich vereinigt hat und diese/r damit gewählt ist.

Gemäß §39 KWahlG können gegen die Gültigkeit der Wahl

- jeder Wahlberechtigte des Wahlgebietes,
- die für das Wahlgebiet zuständige Leitung solcher Parteien und Wählergruppen, die an der Wahl teilgenommen haben, sowie
- die Aufsichtsbehörde

binnen eines Monats nach Bekanntgabe des Wahlergebnisses, also bis zum **26.07.2014**, einschließlich, Einspruch erheben, wenn sie eine Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl gem § 40 Abs. 1 Buchstaben a) bis c) KWahlG für erforderlich halten. Der Einspruch ist bei dem Wahlleiter schriftlich einzureichen oder mündlich zur Niederschrift zu erklären.

Kreuzau, den 12.06.2014

- Ramm -

Ihr kompetenter Partner für EDV & Netzwerklösungen

- Client/Server-Systeme
- Internet/Intranet
- WLAN-Systeme
- Hardware-/Softwarevertrieb
- Lokale Netzwerke
- Messaging- & Fax-Lösungen
- Telekommunikation
- Kundenspez. Einrichtungen
- Gebäudeverkabelung
- Wartung-/Reparatur vor Ort

Es gibt viele Netzwerk-Systeme ...
wir kennen nur eins: Für jeden Kunden das Passende.

Dipl. Ing. Thadeus Garbowski

Selhausener Straße 16c · 52382 Niederzier
T 0 24 28 / 9 04 96 16 · F 0 24 28 / 90 36 17
M 01 63 / 2 89 92 57
www.g-it-konzepte.de
service@g-it-konzepte.de



www.fachanwalt-thiele.de


Volker Thiele
RECHTSANWALT

Fachanwalt für Arbeitsrecht und Fachanwalt für Familienrecht

Oberstr. 1 • 52349 Düren • Fon 02421.13040
info@fachanwalt-thiele.de

Arbeitsrecht, Familienrecht, Sozialrecht, Medizinrecht, Verkehrsrecht

Bekanntmachung der Gemeinde Kreuzau

Melderegisterauskunft in besonderen Fällen;

hier: Widerspruch gegen die Weitergabe personenbezogener Daten gemäß § 35 Meldegesetz NRW

Nach § 35 Meldegesetz NRW vom 13.07.1982 in der zur Zeit gültigen Fassung darf die Meldebehörde

- Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Parlaments- und Kommunalwahlen in den sechs der Wahl vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Meldegesetz erteilen,
- im Zusammenhang mit Volksbegehren und Volksentscheiden Auskünfte den Antragstellern und Parteien erteilen,
- im Zusammenhang mit Alters- und Ehejubiläen Auskünfte von Einwohnern erteilen und
- zum Zweck der Veröffentlichung in gedruckten Adressbüchern

Auskünfte von Einwohnern erteilen.

Alle vorgenannten Auskünfte dürfen nur

- Vor- und Familienname,
- akademische Grade,
- Anschrift

umfassen. Bei der Auskunft im Zusammenhang mit Alters- oder Ehejubiläen darf die Auskunft auch Tag und Art des Jubiläums umfassen. Der Betroffene hat in den Fällen 1 und 2 gemäß § 35 Abs. 6 des Meldegesetzes NRW das Recht, der Weitergabe seiner Daten zu widersprechen. Auf das bestehende Widerspruchsrecht wird hiermit verwiesen. Der Betroffene hat in den Fällen 3 und 4 gemäß § 35 Abs. 6 des Meldegesetzes NRW eine Einwilligung zu erteilen. Einwilligungen können jederzeit schriftlich oder zur Niederschrift beim Einwohnermeldeamt der Gemeinde Kreuzau, Rathaus, Zimmer 128, abgegeben werden.

Vorstehende Bekanntmachung wird hiermit veröffentlicht.

Kreuzau, 11.06.2014

Der Bürgermeister
- Walter Ramm -



Amtliche Mitteilungen

Walter Ramm sagt auf Wiedersehen

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Kreuzau,



für unsere Gemeinde sind nun der neue Bürgermeister, Herr Ingo Eßer aus Drove, und der neue Gemeinderat im Amt; am 25. Juni ist die erste und konstituierende Sitzung des neuen Rates gewesen.

Auf Grund meiner Entscheidung, mit der Kommunalwahl in diesem Jahr aus dem Dienst auszuscheiden, hat der Gesetzgeber entschieden, dass ich mit dem 22. Juni nach nunmehr fast 19 Jahren als Bürgermeister und Gemeindedirektor in den Ruhestand entlassen bin; mein Nachfolger, Herr Bürgermeister Ingo

Eßer, hat mit dem 23. Juni seine Arbeit aufgenommen.

Ich möchte hiermit die Gelegenheit nutzen, Ihnen allen, die Sie den langen Weg mit mir gegangen sind und mich auf diesem Weg in guten sowie in schweren Zeiten begleitet haben, Danke zu sagen für all das Schöne und Positive, was ich in dieser langen Zeit im Kontakt und in den Gesprächen mit Ihnen erfahren durfte, für den Zuspruch und die Unterstützung, für die Freundschaft und die offenen Arme. Es war eine schöne und abwechslungsreiche Zeit, natürlich auch mit Überraschungen und Problemen – auch mit Problemen, mit denen sich nunmehr der neue Bürgermeister und der neue Rat vielleicht noch sehr lange beschäftigen müssen. Es fällt nicht leicht, nach so langer Zeit das Ruder aus der Hand zu geben – vor allem, weil die Arbeit mir immer sehr viel Spaß und Freude bereitet hat. Hierzu gilt es natürlich auch, ein großes Dankeschön an Rat und Verwaltung zu sagen, die mir allzeit ihre Unterstützung haben zukommen lassen. Ich bin mir sicher, dass Sie, die Bürgerinnen und Bürger, auch zukünftig sich auf Ihren Rat und Ihren Bürgermeister mit seiner Verwaltung stützen und verlassen können; schenken Sie bitte Herrn Bürgermeister Eßer und seiner Verwaltung genau das Vertrauen, das Sie auch mir immer haben zukommen lassen.

Ein herzliches Dankeschön sagen möchte ich aber einmal mehr noch meinen lieber Frau Sibille, die über all die Jahre hinweg Verständnis

für mein unruhiges und unstetes Berufsleben gehabt hat, die mich immer unterstützt hat und die immer wieder zugunsten meines Berufes zurückgesteckt hat.

Ich freue mich jetzt aber auch auf meinen neuen Lebensabschnitt als Pensionär im Unruhestand, bei dem ich endlich mit meiner Familie all die Dinge erledigen kann und werde, die bisher vernachlässigt worden sind oder einfach liegen bleiben mussten, und die, die neu hinzu kommen – wie z. B. meine Enkelkinder.

Ein herzliches Dankeschön an Sie alle

und auf ein Wiedersehen bei irgendwelchen Gelegenheiten in unserer schönen Gemeinde Kreuzau,

Ihr Walter Ramm

Grußwort Bürgermeister Ingo Eßer



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Es ist geschafft! Mit einem eindeutigen Ergebnis haben mir die Wählerinnen und Wähler in unserer Gemeinde im ersten Wahlgang das Vertrauen ausgesprochen und mich zum neuen Bürgermeister gewählt. Ich freue mich sehr darüber und danke allen, die zu diesem Wahlsieg beigetragen haben.

Gleichzeitig danke ich meinen beiden Mitbewerbern für einen guten und fairen Wahlkampf. Dafür gebührt allen Beteiligten Respekt und Anerkennung.

Für das Vertrauen, welches Sie mir durch die hohe Zustimmung bei der Bürgermeisterwahl haben zuteil werden lassen bin ich nicht nur dankbar, sondern sehe es auch als Verpflichtung für die Zukunft an.

Mir ist es wichtig, Sie, die Bürgerinnen und Bürger, bei allen Entscheidungen in den Vordergrund zu stellen. Dabei möchte ich gerne auch Ihre Meinungen und Anregungen mit einbeziehen. Hierfür will ich stets ein offenes Ohr haben und Ihnen z.B. eine regelmäßige Bürgermeistersprechstunde anbieten.

Darüber hinaus habe ich mir als Ziel gesetzt, in dieser Wahlperiode in möglichst allen Ortsteilen – in Abstimmung mit den Ortsvorsteher/-innen und den gesellschaftlichen Institutionen vor Ort - einen Diskussionsprozess der Mitbürger/-innen über die Zukunft des jeweiligen Dorfes in Gang zu setzen. Ich werbe schon jetzt um Ihre Unterstützung.

In der letzten Woche, am 23. Juni, habe ich das Bürgermeisteramt angetreten. Für mich und meine Familie beginnt nun ein neuer Lebensabschnitt. Ich weiß von meinem Vorgänger Walter Ramm, dass ich ein gut aufgestelltes Haus und eine motivierte Verwaltungsmannschaft übernehmen kann. Nicht nur hierfür bin ich ihm zu Dank verpflichtet.

Ich verspreche Ihnen, dass ich mich als Ihr neuer Bürgermeister nach Kräften für die Gemeinde und ihre Menschen einsetzen werde. Gemeinsam mit Ihnen, dem Gemeinderat und der Verwaltung möchte ich die Zukunft der Gemeinde Kreuzau weiterhin erfolgreich gestalten.

Ingo Eßer

Bernd Weyermann **Gas Wasser Heizung**



**Kundendienst
Reparaturservice
Komme auch für Kleinigkeiten**

Im Herkesgarten 25
52372 Kreuzau
Tel.: 0 24 22 / 32 37
Mobil.: 0170 / 41 47 625

125 Jahre TurnClub 1889 Kreuzau e. V.

Festwoche mit Circuscamp und Abendveranstaltungen vom 11. bis 16. August.

Attraktive Jubiläumsveranstaltungen das ganze Jahr.

Friedrich Ludwig Jahn, auch „Turnvater Jahn“ genannt, begründete vor 200 Jahren in Berlin die Deutsche Turnkunst. Auch die Kreuzauer wurden von der Begeisterung zum Turnen erfasst. So kam es im Jahre 1889 durch Konrad Schall zur Gründung des Turnclubs, dem ersten Sport treibenden Verein in Kreuzau.



In diesem Jahr wird der Turnclub Kreuzau 125 Jahre alt. Aus der Idee des turnbegeisterten Gründers Konrad Schall ist einer der größten Vereine an der Rur mit annähernd 2.000 Mitgliedern geworden. Dieses Jubiläum feiert der Verein mit seinen Mitgliedern und deren Familien, Freunden, Gönnern, Ehrenamtlichen und allen interessierten Bürgern. Ein ganzes Jahr lang! Zu allen Jahreszeiten finden sportliche Wettkämpfe und unterhaltsame Feste für die ganze Familie statt. Zuletzt das 1. Kreuzauer Hobby-Bocciaturnier für die Ortsvereine sowie ein Tanzabend im Modern American Square Dance auf Burg Maubach durch die Castle Dancers im Turnclub Kreuzau. Im Jubiläumsjahr stehen noch Schwimmveranstaltungen ab Juli, Gymnastik- und Turntage zum Mitmachen für die ganze Familie im Herbst und das Nikolausturnier der Volleyballer auf dem Programm. Höhepunkt des Jubiläumsjahres ist sicherlich die Festwoche im August. In der letzten Sommerferienwoche vom 11. bis 16. August bietet der Turnclub ein abwechslungsreiches Abendprogramm im Zirkuszelt vor der Sporthalle Kreuzau. Zum Auftakt am Montag lockt eine Zumba-Party mit Cocktailbar, Dienstag können Rockfans bei Live-Musik abrocken, ein Kabarettisten-Duo nimmt Mittwoch die "Letzte Ausfahrt Eifel", Donnerstag werden Beatles-Songs live und unplugged geboten. Dazu findet in der Festwoche ein Circuscamp für Kinder von 6 bis 14 Jahren statt. Eine Woche lang werden sie in verschiedenen Circusgenres wie Jonglage, Seiltanz, Akrobatik, Clowns, Fakir oder Feuerspucken trainiert. Der Turnclub freut sich zusammen mit dem Circus ZappZarap über den großen Zuspruch



und auf 125 Kinder beim Circuscamp. Damit sind alle Plätze restlos ausgeschöpft. Samstagnachmittag zeigen die jungen Circusartisten dann in zwei Gala-Shows ihr Können. Für beide Shows am 16. August gibt es noch Karten für Zuschauer.

Um dies alles zu organisieren, kann der Verein noch freiwillige Helfer gut gebrauchen: Vom Zeltaufbau über die Betreuung der Circuskinder bis hin zum Ausschank bei den Abendveranstaltungen. Wer helfen möchte, kann sich gerne per Email an info@turnclubkreuzau.de wenden.

Das komplette Programm im Jubiläumsjahr, die bewegende Geschichte des Vereins seit der Gründung im Jahr 1889, das umfangreiche Angebot für Kinder, Jugendliche, Familien und Senioren, Fotos und Anekdoten aus dem Vereinsleben hat der Turnclub in seiner Broschüre "125 Jahre TurnClub 1889 Kreuzau e. V." heraus gegeben. Die Hefte liegen kostenlos im Rathaus, Bürgerhaus, Sportzentrum, bei Banken, Apotheken und in vielen Geschäften in Kreuzau aus.



Festwoche
des
TurnClub 1889 Kreuzau e. V.

im Circuszelt zwischen Festhalle und Sporthalle Kreuzau, Windener Weg

11. August 2014 19 Uhr ZUMBA-Party & Cocktail Bar heiße Musik & kühle Cocktails von CAREBA Eintritt: 3,- €	12. August 2014 19 Uhr Rock-/Pop-Musik SUBJECT „Subject 5“ &  „Neogene“ Eintritt: 3,- €	13. August 2014 19 Uhr „Letzte Ausfahrt Eifel“ Kabarett mit  Achim Konejung & Hubert vom Venn Eintritt: 6,- €	14. August 2014 19 Uhr „The man in the crowd with the multi-coloured mirrors on his hobnail boots“ Beatles-Songs unplugged  mit Peter Bernhards & Elmar Valter Eintritt: 6,- €
16. August 2014 12 Uhr & 15 Uhr Circus ZappZarap 125 Circusartisten beweisen ihr Können in zwei fulminanten Shows Eintritt: Kinder: 2,- € Erwachsene: 4,- €			

Weitere Infos, das Jubiläumsprogramm und Kartenbestellungen auch unter www.turnclubkreuzau.de.

1. Kreuzauer Hobby-Bocciaturnier 29 Mannschaften lieferten sich Pfingstmontag einen spannenden Wettkampf

Am Pfingstmontag hatte der Turnclub alle Ortvereine zum 1. Kreuzauer Hobby-Bocciaturnier auf die neuen Bocciabahnen am Sportzentrum eingeladen. Knapp 60 als Doppel angetretene Spielerinnen und Spieler versuchten ihre Kugeln möglichst nahe am so genannten Pallino zu platzieren oder die gegnerischen Kugeln weg zu kicken. Am Abend standen die Sieger fest: Das Team des Kegelclubs "Kleaffbotze" mit Ortsvorsteher Menn Kempen und Peter Macherey hatte sich im Endspiel gegen Peter Kaptain und Sascha Baur von der Karnevalsgesellschaft Ahle Schlupp durchgesetzt. Den dritten Platz belegten Carlo Kaptain und Janno Hartmann ebenfalls vom Ahle Schlupp, Viertes wurden William Mollers und Manni Spieß von den St. Heribert Schützen.



Zülpicher Jahrtausendgärten

Turnclub-Senioren besuchten die Landesgartenschau

18 Senioren des Turnclubs Kreuzau besuchten im Juni unter Führung von Dieter Simons die Landesgartenschau in Zülpich. Auf kostenlosen Parkplätzen, was nicht die Regel bei solchen Veranstaltungen ist, wurden die Autos abgestellt. Gleich nach dem Eintritt fiel der Blick auf den See mit seinem Strand und der Liegewiese. Bei Temperaturen um die 12 Grad an diesem Tag nicht unbedingt zum Schwimmen einladend. Vorbei an wunderschön angelegten Blumenbeeten ging es zu den mit viel Liebe auf- und ausgebauten Objekten. Die gut ausgebauten Wege sind selbst mit Rollstuhl und Rollator mühelos zu befahren. Besonders gefielen die reizvollen Seegärten. Am Ende des ersten Teils der LAGA mit drei Schauplätzen führen wir mit dem kostenlosen Shuttle in die Innenstadt. Nach einer kurzen Stärkung gelangte man über die neu angelegte Brücke zum Wallgraben. Vorbei an einer riesigen Bassgeige aus Österreich und dem alten „Carussell“ mit Spielorgel der Schaustellerfamilie Schleifer gelangte man schließlich zu den Weinbergen. Mit dem Shuttle ging es wieder zurück zum Seepark.



Dank an die eingesetzten Wahlhelferinnen und Wahlhelfer

bei den Europa- und Kommunalwahlen 2014

Die Zusammenlegung der Europa- und Kommunalwahlen 2014 hat die Kommunen vor große organisatorische Herausforderungen gestellt, da 4 Wahlen vorbereitet und an einem Tag durchgeführt werden mussten. So mussten am 25.05.2014 rund 180 Wahlhelfer gefunden werden, die in unterschiedlichen Funktionen in 22 Wahlvorständen und 3 Briefwahlvorständen eingesetzt worden sind. Ich kann nunmehr nach der Wahl feststellen, dass die eingesetzten Damen und Herren wieder hervorragende Arbeit geleistet haben. Hierfür gilt ihnen Lob und Anerkennung.

Wie auch in der Vergangenheit, waren die Wahlvorstände teilweise mit routinierten Personen, aber auch mit erstmals eingesetzten Bürgerinnen und Bürgern besetzt. Alle hatten erfreulicherweise Verständnis dafür, dass sie einen Sonntag ehrenamtlich zum Wohle der Allgemeinheit tätig sein sollten.

Aus diesem Grund möchte ich mich ausdrücklich bei allen, die sich mal wieder oder auch zum ersten Mal bereit erklärt haben, in einem Wahlvorstand der Gemeinde Kreuzau mitzuarbeiten, recht herzlich bedanken.

Kreuzau, 28.05.2014

Ihr

- Walter Ramm -
Bürgermeister

Senioren-Jahresfahrt nach Vallendar/Rhein

Am Donnerstag, den 28. August 2014, findet die diesjährige Senioren-Jahresfahrt nach Vallendar/Rhein statt.



Teilnehmen können alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Kreuzau über 60 Jahre sowie auch deren Ehepartner, selbst wenn dieser die Altersgrenze von 60 Jahren noch nicht erreicht hat. Eingeladen sind außerdem Frührentner sowie Schwerbehinderte. Im nächsten Amtsblatt wird hierüber näher berichtet.

Detlef Hüttl

Maler- und Lackiermeister gepr. Restaurator
Energieberater für das Maler- und Lackiererhandwerk

- Tapezierarbeiten
- Fußbodenverlegung
- Fassadenbeschichtung
- Vollwärmeschutz • Denkmalpflege

Lohberg 5 • 52372 Kreuzau

Telefon (02422) 5047716 • Fax (02422) 502251

Mobil 0160/94836680

detlef.huettl@arcor.de • www.huettl-maler.de

Ihr kompetenter Partner in der modernen Haustechnik

Neulen GbR

Meisterbetrieb seit 1977

Sanitär- und Heizungstechnik
Kunden- und Wartungsdienste
Solaranlagen / Wärmepumpen
Regenwassernutzung

Am Roßpfad 7
52399 Merzenich-Girbelsrath
Telefon (0 24 21) 97 15 60
Telefax (0 24 21) 97 15 61

Besuchen Sie unsere Verkaufs- und Geschäftsräume

Eheschließungen

In der Zeit vom 1.5.2014 bis zum 31.5.2014 haben auf dem Standesamt Kreuzau die folgenden Paare die Ehe geschlossen; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

23.05.2014

Madona Lavanya Peters geb. Ratnajothy und Stefan Nolden, Am Stadion 3, 52372 Kreuzau.

Hinweise zu den Standplätzen der Glascontainer

Ortsteil Stockheim

Der Containerstandplatz "Panzerstraße Stockheim" muss an dieser Stelle entfernt werden und befindet sich ab dem 01. Juli 2014 auf der anderen Seite der Panzerstraße (s. Kartenauszug).

Drove sichert sich D-Jugend-Gemeindepokal

In diesem Jahr war der TSV Stockheim Ausrichter des Gemeindepokalturniers für D-Jugendmannschaften. Da der Platz in Stockheim saniert wurde und noch nicht wieder bespielt werden konnte, fanden die Spiele auf der Anlage in Drove statt.

Im Modus Jeder-gegen-Jeden setzte sich die Mannschaft des JVC Columbia Drove mit einem Unentschieden und einem Sieg gegen die Teams der SG Rureifel und des V. f. V. u. J. Winden durch.



Aus den Händen der stellvertretenden Bürgermeisterin Elisabeth Pütz nahm das siegreiche Team den Pokal entgegen. Der Dank gilt neben den Ausrichtern vor allem den teilnehmenden Teams, die allesamt gute Jugendarbeit leisten.


Mobilé
Mobiler Pflegedienst
des Sozialwerks Dürener Christen

Pflege zu Hause

Neuer Auftritt,
bewährter Service

Der mobile Pflegedienst
des Sozialwerks
Dürener Christen

WIR PFLEGEN SIE MIT HERZ
UND VERSTAND – UND IN
IHREN EIGENEN VIER WÄNDEN

Sozialwerk Dürener Christen | Annaplatz 3 | D-52349 Düren
T 02421 282334 | M info@mobile-dueren.de
Web: www.mobile-dueren.de

Straßenfest mit Antik-, Trödel- und Kunsthandwerkermarkt sowie „Hamburger Fischmarkt auf Tour“ im Ortskern Kreuzau

In Verbindung mit dem zweiten verkaufsoffenen Sonntag der Kreuzauer Interessengemeinschaft e. V. findet im Ortszentrum Kreuzau ein Event der besonderen Art statt, zu dem Sie hiermit herzlich eingeladen werden:

Am Samstag, dem 28. Juni 2014, von 10.00 Uhr bis ca. 20.00 Uhr, und Sonntag, dem 29. Juni 2014, von 11.00 Uhr bis ca. 19.00 Uhr, gastiert in Kreuzau zum zweiten Mal der

„Hamburger Fischmarkt auf Tour“

und bringt echte hanseatische Fischmarkt-Atmosphäre in den Ortskern.

Gleichzeitig wird die Hauptstraße zur **Antik-, Trödel- und Kunsthandwerkermeile** mit einem breit gefächerten Warenangebot.

Wer kennt ihn nicht, den originalen Hamburger Fischmarkt in der Hansestadt Hamburg am Sonntag in der Früh. Viele waren schon einmal dort und haben diese ganz besondere Atmosphäre auf sich wirken lassen. Genau nach diesem Vorbild besucht die Veranstaltungsgesellschaft „Der Oldenburger“ bereits seit vielen Jahren mit dem **„Hamburger Fischmarkt auf Tour“** Städte in ganz Deutschland und sorgt überall für große Begeisterung. Die besten „Marktschreier“ mit ihren frischen Waren machen an jedem Wochenende in einer anderen Stadt Halt - und nach der gelungenen Veranstaltung des vergangenen Jahres jetzt auch wieder bei uns in Kreuzau.



„Marktschreier-Truppe“

Die weltbekannten Marktschreier verschleudern ihre Ware auf eine humorvolle Art mit kessen Sprüchen „gnadenlos billig“. Mit viel „Seemannsgarn“ sorgen sie für Witz und Unterhaltung und bieten ihre Spezialitäten mit ihrer unnachahmlichen Verkaufstaktik an.

Erleben Sie den Europameister der Marktschreier: „Wurst-Herby“,



„Marktschreier Wurst-Herby“

den Fischspezialisten „Aal-Hinnerk“, den Käsespezialisten „Käse-Rudi“ sowie den geldären „Bananen-Fred“ in Aktion.



„Marktschreier Bananen Fred“

Diese Verkaufsvirtuosen sind echte Publikumsmagneten und vom Probieren der Qualitätsware bis zum Kauf der voll beladenen Körbe ist es ganz bestimmt nicht weit.

Der „Biergarten unterm Leuchtturm“, lädt zur Einkehr mit Grillwurst, Fischbrötchen sowie süßen Leckereien und natürlich kühlen Getränken von der „Waterkant“ ein.



Der „Leuchtturm“ als Mittelpunkt des Fischmarktes

Im Rahmen des Marktgeschehens findet die **Versteigerung der längsten Salami** statt, deren Erlös für eine karitative Einrichtung bestimmt ist.

Programmverlauf:

Samstag, 28. Juni: 10.00 Uhr: **Offizielle Eröffnung des Fischmarktes sowie des gesamten Straßenfestes**

14.00 Uhr: **„Wettbewerb im Bierkrug stemmen“**

16.00 Uhr: **„Wettbewerb im Nachwuchsmarktschreien“**

Sonntag, 29. Juni: 11.00 Uhr: **Beginn des Marktgeschehens**

11.30 Uhr bis 12.00 Uhr:

Die Marktschreier laden zum Auftakt des großen Ausverkaufstages innerhalb des vorgenannten Zeitraumes **kostenlos zu Matjes auf der Hand mit Freibier ein!**

14.00 Uhr: **Versteigerung der längsten Salami Deutschlands** und Ausgabe der Stimmzettel zur **Wahl des besten Marktschreiers**

17.00 Uhr: Siegerehrung des ermittelten Gewinners, fünf Stimmzettelausfüller erhalten einen prall gefüllten Warenkorb aus dem Sortiment der Marktschreier.

Nutzen Sie an diesem Erlebniswochenende mit der ganzen Familie die Gelegenheit, die einmalige Stimmung des Hamburger Flairs im Ortszentrum Kreuzau zu genießen.

Der parallel stattfindende **Antik-, Trödel- und Kunsthandwerkermarkt** lädt Trödel Freunde und Liebhaber des Kunsthandwerkes zum Stöbern und zum Einkauf ein.

Die **Kreuzauer Geschäftslokale** haben für Sie zusätzlich zu den üblichen Geschäftszeiten **am Samstag auch am Sonntag in der Zeit von 12.00 bis 17.00 Uhr** zum ausgiebigen Einkaufsbummel geöffnet und sind mit ihrem vielfältigen Warenangebot auf zahlreiche Besucher vorbereitet. Auch die ortsansässige Gastronomie lädt zum gemütlichen Verweilen und zur Stärkung ein.

Besonderer Hinweis:

Zur Durchführung der Veranstaltung wird folgende **Straßensperrung** für den Anlieger- und Durchfahrtsverkehr erforderlich:

Sperrung der Hauptstraße ab Einmündung Bahnhofstraße bis Ecke „Mühlengasse“ **von Freitag, 27.06., 18.00 Uhr, bis Sonntag, 29.06.2014, 22.00 Uhr.**

Die von der Sperrung betroffenen Anlieger werden um Verständnis gebeten.

Die durch die Sperrung beeinträchtigten DKB-Bushaltestationen („Alte Post“ und „Rathaus“) werden im vorgenannten Zeitraum an einen anderen Standort verlegt (Hinweis der DKB befindet sich an den Haltestellen).

Die bekannten kostenlosen Parkplätze in Kreuzau außerhalb des Sperrbereiches können ungehindert angefahren werden.

Plätze frei in der Kita Thummelkiste Thum

Im Kindergarten Thum sind zum 01.08.2014 noch Plätze für Kinder ab 3 Jahren frei. Bei Interesse melden Sie sich bitte direkt im Kindergarten unter 02422/507-304.

Garagen · Tore · Antriebe

Lieferung · Montage · Wartung

ETA Hochhaus

Am Wehebach 39

52459 Inden/Altdorf

Telefon (0 24 65) 10 30

Telefax (0 24 65) 10 59



Ausstellungseröffnung „Bunte Traumwelt“

Am 19.05.2014 eröffnete Bürgermeister Walter Ramm die Ausstellung „Bunte Traumwelt“ von Dubravka Milz, die allerdings nur bis zum 27. Juni 2014 zu sehen war. Die Künstlerin lebt und arbeitet in Obermaubach. Seit 2008 zeigt Sie ihre Bilder in verschiedenen Ausstellungen, mit dieser bereits zum dritten Male im Kreuzauer Rathaus. Auf dem gezeigten Foto übergibt Sie Bürgermeister Ramm eine Bildspende, welche in einem der Rathausflure seinen Platz findet.



Fundgegenstände Gemeinde Kreuzau 01.04.2014 bis 16.06.2014

Lfd.-Nr.:	Fundtag	Fundgegenstand	Beschreibung	Fundort
46/2014:	04.04.14	Damenkette	925 silber mit Schmuckstein	Kreuzau, Hauptstraße Ecke Poststraße
47/2014:	09.04.14	2 Schlüssel	an Schlüsselring mit silberfarbenen Anhängern	Leversbach, Hinter dem Hof, Höhe Haus Nr. 13
48/2014:	10.04.14	Kinderjacken	1x olivfarben, 1x grau-weiß-orange	Kreuzau, Friedhof
49/2014:	10.04.14	Tretroller	Marke: JDRazor, silber	Obermaubach, Staubecken
50/2014:	15.04.14	Halstuch	schwarz mit Fransen	Kreuzau, Hauptstraße 36
51/2014:	16.04.14	3 Schlüssel	an Schlüsselring	Leversbach, Zuwegung Engelsblick
52/2014:	20.04.14	Halskette mit Anhänger	silber	Obermaubach, Ortseingang
53/2014:	24.04.14	2 Schlüssel	an Schlüsselring	Kreuzau, Hauptstraße vor Nr. 71
54/2014:	24.04.14	Schlüsselbund	8 Schlüssel und ein silberner Anhänger	Kreuzau, Hauptstraße vor Nr. 71
55/2014:	24.04.14	Autoschlüssel	an Schlüsselband	Obermaubach, Nähe Stausee
56/2014:	28.04.14	Messgerät	Gehäuse grün/schwarz	Stockheim, Kreisverkehr Höhe Neubaugebiet
57/2014:	28.04.14	Fahrrad	Mountainbike, weiß	Üdingen, Verlängerung Röschen
58/2014:	17.04.14	Musikinstrument	mit dazugehöriger Tasche	Kreuzau, Bäckereifiliale Hauptstraße 29
59/2014:	11.04.14	Schlüssel	mit rotem Schlüsselband	Kreuzau, Schulgelände Schulstraße
60/2014:	02.05.14	Armbanduhr	Damenuhr, Farbe bronze-gold	Kreuzau, Eifelstraße Ecke Frohbenden
62/2014:	01.05.14	Kinderfahrrad	silber	Schlagstein, Dorfplatz
64/2014:	25.04.14	Damenarmband	goldfarben	Kreuzau, Friedhof
65/2014:	12.05.14	Damenarmband	gold	Kreuzau, Rurtalbahn
67/2014:	10.05.14	Mountainbike	schwarz	Winden, Tennisplatz
68/2014:	11.03.14	Mountainbike	silber/schwarz/rot	Kreuzau, Parkplatz Lidl
69/2014:	15.04.14	Mountainbike	schwarz	Kreuzau, Ruruferradweg hinter Turnhalle
70/2014:	20.04.14	Kinderfahrrad	blau/schwarz	Winden, Zum Sportplatz
71/2014:	18.05.14	Halskette mit Anhänger	silber	Drove, Drovestraße vor dem Friedhof
72/2014:	18.05.14	Herrenfahrrad	bronze-metallic	Drove, Grünstraße Ecke Kommweg
73/2014:	18.05.14	Damenarmbanduhr	Metallarmband	Kreuzau, Lohberg Bahnübergang
74/2014:	23.04.14	Schlüsselbund	9 Schlüssel und ein blauer Anhänger	Obermaubach, Grundschule
77/2014:	17.05.14	Damenfahrrad	schwarz/pink	Obermaubach, Apollinarisstraße
78/2014:	25.05.14	Einzel Schlüssel	Sicherheitsschlüssel	Üdingen, Ruruferradweg
79/2014:	15.05.14	Armbanduhr	schwarz	Kreuzau, Gymnasium
80/2014:	15.05.14	Schlüssel	mit Anhänger "Haustür"	Kreuzau, Gymnasium
81/2014:	24.05.14	Modellhubschrauber	schwarz	Bergheim, Auf dem Kamp
82/2014:	28.05.14	Jacke	schwarz	Kreuzau, Sparkasse
83/2014:	04.06.14	Brille	mit Metallrahmen	Kreuzau, Dürener Straße Höhe PM-Tankstelle
84/2014:	15.03.14	Schlüsselbund	5 Einzel Schlüssel mit Ledermäpchen	Waldweg in Richtung Rath
85/2014:	12.06.14	Bargeld		Kreuzau, Ölligspesch

Rechte an den vorbezeichneten Fundsachen sind geltend zu machen bei der Gemeinde Kreuzau, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau, Zimmer 101, Tel.-Nr.: 02422/507-101 E-Mail: C.Kubat@Kreuzau.de

Auch im Internet ist diese Liste ständig aktualisiert unter www.Kreuzau.de zu finden.

FressGenuss

Neu in Kreuzau!

Eröffnung am 5. Juli 2014!

- Ernährungsberatung für Hund und Katze
- Gesunde Tiernahrung
- Rohfütterung (BARF)
- Accessoires

BesserAlleRichtigFit

„Lass die Nahrung deine Medizin sein und die Medizin deine Nahrung.“ (Hippokrates)

Petra Kader · Teichstraße 33 · 52372 Kreuzau
 Telefon: 0 24 22/9 04 77 84
 E-Mail: fressgenuss@t-online.de · Internet: www.fressgenuss.de

Gemeindliche Kindertages- einrichtungen werden zu

„Anerkannten Bewegungskindergärten
des Landessportbundes NRW“ zertifiziert.



Am 19. Mai 2014 wurde den 4 Kindertageseinrichtungen in der Trägerschaft der Gemeinde Kreuzau im Rahmen einer kleinen Feier die Auszeichnung „Anerkannter Bewegungskindergarten des Landessportbundes NRW“ verliehen.

Das Modellprojekt „Kein Kind zurücklassen“ in der Gemeinde Kreuzau war Ausschlaggeber...

Die RWE Deutschland AG war Sponsor...

Der Landessportbund NRW und der Kreissportbund Düren e. V. waren die Anbieter...

Die Erzieherinnen waren diejenigen, die es in den Kitas umsetzen durften...

Besonders die Kinder freuen sich, dass ihre Kita nun Bewegungskindergarten ist.

Die Erzieherinnen der kommunalen Kindertageseinrichtungen Kreuzau, Obermaubach, Üdingen und Thum wurden durch den Kreissportbund Düren e.V. zum Thema „Bewegungserziehung im Kleinkind- und Vorschulalter“ ausgebildet. Es wurden weiterhin Kooperationsverträge mit örtlichen Sportvereinen geschlossen.

Die angeleitete und offene Bewegung ist ein sehr wichtiges Thema, bei dem alle Kinder einbezogen werden. Eine enge Zusammenarbeit zwischen Kitas und Sportvereinen fördert die kindgerechte Entwicklung durch Bewegung, Sport und Spiel und unterstützt eine Orientierung bei der Erschließung der Bewegungs-, Spiel- und Sportkultur für Kinder. Die Persönlichkeitsentwicklung wird gefördert, Bewegungsarmut und Bewegungslosigkeit insbesondere bei Vorschulkindern wird gemeinsam entgegengewirkt.

Insofern erhalten die beiden Kooperationspartner, der Turnclub 1889 Kreuzau e. V. und der TV Germania 1903 Obermaubach e. V., die Anerkennung „Kinderfreundlicher Sportverein“.

Mit der RWE Deutschland AG konnte ein Sponsor gefunden werden, ohne den diese Zertifizierung nicht möglich gewesen wäre. Hierfür bedankt sich Bürgermeister Walter Ramm ganz besonders, wobei er auch den Erzieherinnen ein Dankeschön ausspricht, die an der Ausbildungsmaßnahme teilgenommen und sich zusätzlich weit darüber hinaus eingebracht haben.

Kreuzauer Firma TFA schult Feuerwehrmitglieder

Bereits seit vielen Jahren werden automatische Brandmeldeanlagen in Gebäuden mit besonderer Gefährdung eingesetzt, wenn diese baurechtlich vorgeschrieben sind.



Am 17. und 24. Mai 2014 wurden die Kreuzauer Feuerwehrfrauen und -männer in diesen Bereich fortgebildet. Sinn dieser Veranstaltung, welche in Zusammenarbeit mit Herrn Clemens und Herrn Streitberg von der Firma TFA aus Kreuzau-Stockheim durchgeführt wurde, war es die technischen Neuerungen der Anlagen näher zu bringen und mögliche Ursachen für Täuschungs- und Fehlalarme zu erarbeiten.

Neben der speziell gebauten Vorführungs-Brandmeldeanlage waren vor allem die unterschiedlichen Meldertypen interessant. Egal ob Wärmemelder, Rauchmelder oder entsprechende Kombinationen aus beiden Geräte, den technischen Möglichkeiten sind fast keine Grenzen gesetzt.

Aber auch für den Heimgebrauch gibt es nach Einführung der Rauchmelderpflicht in NRW eine ganze Palette an Systemen. Weitere Informationen hierzu erhalten Sie im Internet unter: <http://www.rauchmelder-lebensretter.de>

Die Feuerwehr Kreuzau bedankt sich für die Unterstützung und die Gute Zusammenarbeit.

TAXI

DORA GmbH & Co. KG
Düren – Kreuzau – Nideggen

Fahrten zu allen Anlässen
Krankenbeförderung
Rollstuhlbeförderung
Firmenkundenservice
Flughafentransfer
Kurierfahrten

Kreuzau
02422-6181

Düren
02421-58055

Maubacherstraße 174 · 52372 Kreuzau
Telefax 02422-6543 · info@taxidora.de · www.taxidora.de

Einführung der Rauchwarnmelderpflicht

Mit Wirkung zum 01. April 2013 wurde die Landesbauordnung des Landes NRW geändert:

Der § 49 Absatz 7 wurde die sogenannte Rauchwarnmelderpflicht angefügt:

„(7) In Wohnungen müssen Schlafräume und Kinderzimmer sowie Flure, über die Rettungswege von Aufenthaltsräumen führen, jeweils mindestens einen Rauchwarnmelder haben. Dieser muss so eingebaut oder angebracht und betrieben werden, dass Brandrauch frühzeitig erkannt und gemeldet wird.

Wohnungen, die bis zum 31. März 2013 errichtet oder genehmigt sind, haben die Eigentümer spätestens bis zum 31. Dezember 2016 entsprechend den Anforderungen nach den Sätzen 1 und 2 auszustatten. Die Betriebsbereitschaft der Rauchwarnmelder hat der unmittelbare Besitzer sicherzustellen, es sei denn, der Eigentümer hat diese Verpflichtung bis zum 31. März 2013 selbst übernommen.“

Das Ministerium für Bauen, Wohnen, Stadtentwicklung und Verkehr des Landes Nordrhein-Westfalen hat erklärend dazu folgende Erläuterungen bereitgestellt:

<http://www.mbwsv.nrw.de/service/Rauchwarnmelder/index.php>

1. Was ist unter dem Begriff „unmittelbarer Besitzer einer Wohnung“ zu verstehen?

Der unmittelbare Besitzer ist in der Regel der Mieter oder der selbstnutzende Eigentümer einer Wohnung. Es können aber auch Pächter, sonstige Nutzungsberechtigte oder andere Personen sein, die die tatsächliche Gewalt über die Wohnung ausüben.

2. Können Wohnungsgesellschaften die Sicherstellung der Betriebsbereitschaft der Rauchwarnmelder für ihre Mieter übernehmen?

Insbesondere Eigentümer, die bereits seit Jahren Rauchwarnmelder in ihren Wohnungen installiert haben und für diese auch, oftmals durch Beauftragung von Dienstleistungsunternehmen, die Sicherstellung der Betriebsbereitschaft übernommen haben, dürfen dies in der Regel beibehalten. Dies wird durch die Landesbauordnung auch weiterhin ermöglicht, aber nur, wenn ein Eigentümer diese Aufgabe bis zum Inkrafttreten der Gesetzesänderung (01.04.2013) übernommen hat.

Nach Inkrafttreten des Gesetzes können Eigentümer, z. B. Wohnungsgesellschaften, die Sicherstellung der Betriebsbereitschaft nur noch übernehmen, wenn sich ihre Mieter ausdrücklich einverstanden erklärt haben. Die Übernahme der Pflicht sollte in entsprechender Weise dokumentiert werden, z. B. durch eine Ergänzung des Mietvertrages.

3. Welche Räume innerhalb einer Wohnung müssen mit Rauchwarnmeldern ausgestattet werden?

Schlafzimmer, Kinderzimmer und Flure, über die Rettungswege von Aufenthaltsräumen führen, sind mit Rauchwarnmeldern auszustatten. Auch Wohnräume, die regelmäßig zu Schlafzwecken genutzt werden, wie z. B. Einzimmerappartements, sind Schlafräume. Flure in Kellern, in denen sich keine Aufenthaltsräume befinden, müssen danach nicht mit Rauchwarnmeldern ausgestattet werden. Offene Treppenträume innerhalb von Wohnungen enthalten in der Regel auch Flure und sind folglich in die Überwachung mit einzubeziehen.

4. Müssen auch Einfamilienhäuser mit Rauchwarnmeldern ausgestattet werden?

Ein Einfamilienhaus enthält auch eine Wohnung und ist deshalb mit Rauchwarnmeldern auszustatten.

5. Wo sind die Rauchwarnmelder anzubringen?

Die Rauchwarnmelder sind so anzubringen, dass der Brandrauch sie ungehindert erreichen kann. In der Regel reicht ein Rauchwarnmelder pro Raum. Bei sehr großen (mehr als 60 m²), sehr hohen (über 6 m) oder verwinkelten Räumen und sehr langen Fluren werden weitere Melder erforderlich. Die Melder müssen im Regelfall mittig im Raum an der Decke und mindestens 0,5 m von Wand, Unterzug oder Einrichtungsgegenständen angebracht werden. Es sind auch weitere Anbringungsvarianten möglich, wenn besondere Einbaubedingungen bestehen (z. B. an Dachsträgen, zwischen Unterzügen, besonderer Raumgeometrie oder Decken mit geringer Festigkeit). Die Bedienungsanleitungen der Hersteller enthalten in der Regel detaillierte Montagehinweise mit Bezug auf die einschlägige Norm.

6. Welche Eigenschaften müssen die zu installierenden Rauchwarnmelder besitzen?

Es dürfen nur Rauchwarnmelder verwendet werden, die nach der DIN EN 14604 in Verkehr gebracht wurden und ein entsprechendes CE-Zeichen tragen. Sind in Wohngebäuden Brandmeldeanlagen oder Gefahrenwarnanlagen mit Rauchmeldern gemäß DIN EN 54-7 in den nach § 49 BauO NRW auszustattenden Räumen vorhanden, kann auf eine zusätzliche Installation mit Rauchwarnmeldern gemäß DIN EN 14604 verzichtet werden, wenn die örtliche Alarmermittlung in den Räumen sichergestellt ist.

7. Werden batteriebetriebene Rauchwarnmelder, solche mit Netzanschluss oder untereinander vernetzte vorgeschrieben?

Eine technische Lösung wird im Gesetz nicht vorgeschrieben, so dass der Mindestschutz mit batteriebetriebenen Rauchwarnmeldern ausreichend ist. Weitergehende Lösungen, z. B. eine Vernetzung der Rauchwarnmelder untereinander oder ein Anschluss der Rauchwarnmelder an das Stromnetz, sind möglich.

8. Umfasst die gesetzliche Rauchwarnmelderpflicht auch die technische Zusatzausstattung, wenn in einer Wohnung ein gehörloser oder hörgeschädigter Mieter oder Eigentümer wohnt?

Das Gesetz schreibt wie in allen anderen Ländern auch nur einen Mindestschutz durch den Eigentümer mit herkömmlichen batteriebetriebenen Rauchwarnmeldern nach DIN EN 14604 vor. Für die Anbringung technischer Zusatzausstattung für gehörlose oder hörgeschädigte Mieter ist der Eigentümer nicht verpflichtet.

9. Wer ist zuständig, wenn Rauchwarnmelder defekt sind?

Für den Ersatz defekter Melder ist der Bauherr/Eigentümer zuständig. Ebenso sind Rauchwarnmelder mit fest eingebauten Langzeitbatterien, deren Energieversorgung gestört ist, durch den Eigentümer zu ersetzen.

10. Was ist mit bereits installierten Meldern; dürfen sie weiterbenutzt werden oder müssen sie ausgetauscht werden?

In bestehenden Wohnungen bereits vorhandene Rauchwarnmelder dürfen weiterhin benutzt werden. Sofern ein Mieter schon Rauchwarnmelder installiert hatte, sollte sich der Eigentümer von der ordnungsgemäßen Ausstattung bzw. Installation und Betriebsbereitschaft überzeugen und dies dokumentieren. Allerdings ist der Eigentümer nicht verpflichtet, bereits vorhandene Melder weiter zu verwenden.

»Ich bin unabhängig von steigenden Stromkosten – durch Photovoltaik!«

Ihr IBC SOLAR Fachpartner:

biederstedt

PHOTOVOLTAIK

Hahnswende 48 • 52372 Kreuzau
Tel. 02421/5558931 • Fax. 02421/5558932
Mail: pv-biederstedt@t-online.de

Wenden auch Sie unabhängig mit Ihrer eigenen Photovoltaikanlage! Ihr Fachpartner berät Sie gerne: www.biederstedt.de

IBC SOLAR

DIE AUSSICHTEN SONNIG

BAGGER PÜTZ GmbH & Co.

- Aushub, Abbruch- und Verfüllarbeiten
- Transporte von Sand, Kies und Mutterboden



52355 Düren, Im Lintes 40 02421-64929
E-Mail: Bagger.Puetz@t-online.de

11. Was ist erforderlich, um die Betriebsbereitschaft der Rauchwarnmelder sicherzustellen?

Die Funktionsfähigkeit der Rauchwarnmelder muss mindestens einmal jährlich überprüft werden. Dazu ist über die Prüftaste die akustische Warnung probeweise zu aktivieren. Die Raucheindringöffnungen müssen frei sein und bei Verschmutzung nach Herstellerangaben gereinigt werden. Die Umgebung von 0,5 m um den Rauchwarnmelder ist von Einrichtungsgegenständen freizuhalten. Die Batterie ist nach Angaben des Herstellers, jedoch spätestens wenn der Rauchwarnmelder eine Batteriestörmeldung aussendet, auszutauschen.

12. Wer trägt die Kosten für die Installation bzw. die Sicherstellung der Betriebsbereitschaft?

Der Bauherr/Eigentümer ist für die Ausstattung der Wohnung mit Rauchwarnmeldern zuständig und trägt somit auch die Kosten.

Die Kosten, die dem Bauherr/Eigentümer durch die erstmalige Installation von Rauchwarnmeldern im laufenden Mietverhältnis entstehen, können im Rahmen der Modernisierungskosten (insgesamt maximal 11% jährlich der für die Wohnung aufgewendeten Kosten) auf den Mieter umgelegt werden. Hat der Bauherr/Eigentümer sich darüber hinaus verpflichtet, die Betriebsbereitschaft der Rauchwarnmelder sicherzustellen, so kann er jedenfalls bei entsprechender mietvertraglicher Vereinbarung deren Kosten ebenfalls auf den Mieter umlegen.

Sofern ein Mieter die Wartung und den Batteriewechsel wahrnimmt, trägt er selbst die Kosten.

13. Was kann ein Eigentümer tun, der seine Wohnung mit Rauchwarnmeldern ausstatten oder der von ihm übernommenen Betreiberpflicht nachkommen möchte, dem aber der Zutritt vom Mieter verweigert wird?

Nach den Regelungen des BGB (§554) hat ein Eigentümer (Vermieter) ein Betretungsrecht für die Mieträume und der Mieter die Duldungspflicht, den Zugang zur Mietsache zu gewähren. Dies muss der Eigentümer notfalls zivilrechtlich durchsetzen. Duldungsverfügungen der Bauordnungsbehörde kämen grundsätzlich zwar auch in Betracht, allerdings kann die Bauaufsichtsbehörde wegen des Subsidiaritätsgrundsatzes auf den Zivilrechtsweg verweisen.

14. Entstehen Kosten, wenn Rauchwarnmelder einen Fehlalarm auslösen und die Nachbarn die Feuerwehr verständigen?

Beim Fehlalarm eines Rauchwarnmelders ist nicht zu befürchten, dass seitens der Feuerwehren Kosten für den Einsatz erhoben werden.

15. Wer bezahlt die Reparatur, wenn die Feuerwehr bei einem Fehlalarm die Wohnungstür aufbricht?

Grundsätzlich der Wohnungseigentümer. Ein Schadensersatzanspruch gegen den Mieter bestünde nur, wenn diesen ein Verschulden träfe (vgl. auch Urteil des Amtsgerichts Hannover vom 20.04.2007 (AZ: 537 C 17077/05)).

16. Besteht für Bauherren / Eigentümer und Besitzer die Gefahr, dass Versicherungen im Schadensfall Leistungen kürzen oder verweigern, wenn die bauordnungsrechtliche Rauchwarnmelderpflicht (Ausstattung, Betriebsbereitschaft) nicht erfüllt wurde?

In der Begründung zum Gesetz wird insbesondere darauf hingewiesen, dass Rauchwarnmelder als Frühwarnsystem ausschließlich dem Schutz der sich in einer Wohnung aufhaltenden Personen dienen. Eine Warnung von Personen in anderen Wohnungen oder die Vermeidung von Sachschäden kann durch Rauchwarnmelder dagegen nicht gewährleistet werden. Da Sachschäden vom Schutzzweck des Gesetzes nicht erfasst sind, kann zumindest gegen Versicherungsklauseln von Sachversicherungen nicht verstoßen werden.

Bei Haftpflichtversicherungen (Personen- und Sachschäden zu Lasten Dritter) wären Kürzungen beim Versicherungsschutz denkbar, wenn der Schaden vorsätzlich verursacht wurde.

17. Wie ist der bisherige Umgang der Versicherungswirtschaft bei der Regulierung von Schadensfällen?

In der praktischen Umsetzung sind nach Information der Versicherungswirtschaft auch dort, wo bereits eine Rauchwarnmelderpflicht besteht, keine Einzelfälle bekannt, in denen eine Leistungskürzung (Sach- und Haftpflichtversicherungen) wegen fehlender oder nicht betriebsbereiter Melder vorgenommen wurde.

18. Wie wird die Bemessung der vorgeschlagenen Übergangsfrist für den Bestand begründet?

NRW hat eine Übergangsfrist bis zum 31.12.2016 gewählt, damit auch der Wohnungsbestand, der zahlenmäßig wesentlich größer ist

als die Neubauten, möglichst zügig mit dem Frühwarnsystem Rauchwarnmelder ausgestattet wird. Bei einer noch kürzeren Nachrüstungsfrist bestünde die Gefahr, dass einerseits Eigentümer von großen Wohnungsbeständen überfordert würden, andererseits Engpässe bei der Beschaffung und eine Verteuerung der Melder eintreten könnten. Da es in anderen Bundesländern ebenfalls Nachrüstpfllichten für den Wohnungsbestand gibt (Hessen bis Ende 2014, Niedersachsen, Bremen und Sachsen-Anhalt bis Ende 2015 und Bayern bis Ende 2017), fällt der Ablauf der Nachrüstfrist in Nordrhein-Westfalen in die Lücke zwischen den anderen Ländern und Bayern.

Weitere Informationen zum Thema Rauchmelder finden Sie unter: <http://www.rauchmelder-lebensretter.de>

Seniorenfahrten 2015

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Seniorinnen und Senioren, im Jahre 2015 finden wieder die altbewährten Seniorenfahrten statt. Im kommenden Jahr sind folgende Termine geplant:

Ostsee – Rügen – Stralsund 03.05. – 10.05.2015

Londen – Südengland – Cornwall 27.06. – 04.07.2015

Rom – Albaner Berge – Assisi - Einsiedel 18.09. – 27.09.2015

Aktuell wurden uns Preisänderungen für die oben genannten Fahrten mitgeteilt.

Nähere Auskünfte erhalten Sie bei:

02422/903310 H. R. Falter, Dorfstraße 51, Kreuzau-Üdingen

02422/507-409 Gemeinde Kreuzau, Frau Cremer

oder im Internet unter <http://www.kreuzau.de/je/senioren>

sowie in den folgenden Ausgaben des Amtsblattes der Gemeinde Kreuzau.

Termine im Überblick vom 28.06. bis 31.07.2014

28.06.2014

"STIG for kids" Kochen für Kids ab 6 Jahre (Stockheimer InteressenGemeinschaft e. V.), 11.00 Uhr, Pfarrheim Stockheim. Anmeldung Fr. Thelen: 02421/409149

28.06.2014 - 30.06.2014

Schützenfest in Bogheim, Schützenplatz Bogheim

28.06.2014 - 29.06.2014

Kunstaussstellung "Farbenfroh", 11.00 Uhr, Pfarrheim Untermaubach

29.06.2014

Tageswanderung: "Preuswald-Dreiländereck" über 12 km (Eifelverein Kreuzau e.V.), 9.00 Uhr, TP: Bürgerhaus Kreuzau. Wanderführer: Jupp Schmitz

29.06.2014

Straßenfest in Kreuzau mit Fisch- und Handwerkermarkt sowie verkaufsoffener Sonntag, 12.00 Uhr, Ortszentrum Kreuzau

30.06.2014

Seniorenfahrt zur Landesgartenschau nach Zülpich mit AWO Ortsverein Kreuzau, 12.30 Uhr

02.07.2014

Kultur und Natur - Besuch Franziskanerkloster und Kloster-Kultur-Keller in Hürtgenwald-Vossenack, 13.30 Uhr, Treffen am Gemeindehaus Kreuzau, Heribertstraße 5

02.07.2014

Seniorenwanderung: "Heimbach-Hangweg-Heimbach" (Eifelverein Kreuzau e. V.), 13.30 Uhr, TP: Bürgerhaus Kreuzau.

03.07.2014

Halbtagsfahrt (Gemeinde Kreuzau u. Eifelverein Kreuzau), Landesgartenschau NRW/Zülpich

03.07.2014

Sommerabend-Konzert des Jungen Orchesters Kreuzau, 18.00 Uhr, Schulhof der Katholischen Grundschule Kreuzau

04.07.2014

School's Out: Skate Contest mit anschließender Disco, Skateranlage Kreuzau

05.07. – 06.07.2014

Weihertfest in Bilstein (IG-Bilstein), 15.00 Uhr, Am Bilsteiner Weihert

06.07.2014

Evangelischer Gottesdienst (Evangl. Gemeinde zu Düren Pfarrbezirk Kreuzau/Nideggen)

06.07.2014

Eifelverein OG Winden, Halbtagswanderung über 7 km, 13.30 Uhr, Treffen an der Schule Winden

07.07.2014 - 11.07.2014

Fahrt ins Abenteuercamp für Kids ab 11 Jahre, Büttgenbach-Worriken (Belgien)

09.07.2014

Skat & Seniorentreff für Männer (Evangelische Gemeinde zu Düren Pfarrbezirk Kreuzau/Nideggen)

09.07.2014

Blutspendetermin (DRK-Bereitschaft Kreuzau), 16.30 - 20.00 Uhr, Festhalle Kreuzau

14.07.2014 - 16.07.2014

Ferienspiele für Jugendliche, Jugendraum Stockheim

17.07.2014

Bubenheimer Spieleland mit Jugendlichen, Bubenheimer Spieleland

18.07.2014

Geburtstagsfeier zum 90. Geburtstag der Marianischen Schützengesellschaft Langenbroich-Bergheim e. V., ab 19.30 Uhr, Festzelt Bergheim.

19.07.2014 - 21.07.2014

Jubiläumsschützenfest (Marianische Schützengesellschaft Langenbroich-Bergheim e. V.), Festzelt Bergheim

20.07.2014

Tageswanderung: "Von Aubel zum Zisterzienserkloster Val Dieu/Belgien und zurück" über 12 km (Eifelverein Kreuzau e. V.), 9.00 Uhr, TP: Bürgerhaus Kreuzau. Wanderführer: Erich Graßmann

20.07.2014

Evangelischer Gottesdienst (Evangl. Gemeinde zu Düren Pfarrbezirk Kreuzau/Nideggen)

20.07.2014

Eifelverein OG Winden, Teilstrecke: Üdingen - Obermaubach - Bogheim - Bergheim - Winden 9 km, 13.30 Uhr, Treffen in Winden an der Schule

21.07.2014 - 23.07.2014

Ferienspiele für Jugendliche, Jugendraum Kreuzau

24.07.2014

Schwimmen im Monte Mare für Jugendliche, Freizeitbad Kreuzau

30.07.2014

Seniorenwanderung: "Kreuzau - Bogheim - Friesenhof - Kreuzau" (Eifelverein Kreuzau e. V.), 13.30 Uhr, TP: Bürgerhaus Kreuzau.

30.07.2014

Skat & Seniorentreff für Männer (Evangelische Gemeinde zu Düren Pfarrbezirk Kreuzau/Nideggen)

Aktuelle Termine, mobil abrufen unter www.kreuzau.de/vkalender.php

Hinweis: Die Tagesordnungen des Rates und der Ausschüsse der Gemeinde Kreuzau werden mindestens 7 Tage vor der jeweiligen Sitzung in den Bekanntmachungskästen der einzelnen Ortschaften sowie im Internet (www.kreuzau.de) über das Ratsinformationssystem bekannt gemacht.

Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am **18.07.2014**

Bitte alle Mitteilungen für das nächste Amtsblatt bis spätestens

Mittwoch, den 09.07.2014,

10.00 Uhr, per Mail einreichen.

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir künftig Text- und Bilddokumente ausschließlich in digitaler Form über die Mailadresse: Amtsblatt@Kreuzau.de entgegennehmen können.

Texte sollten im Word-Format übermittelt werden.

Die Übersendung von Papierdokumenten wird vom Verlag nur noch im besonderen Ausnahmefall akzeptiert.

Kontakte

Gemeindeverwaltung Kreuzau, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau
Tel. 02422/507-0, Fax. 02422/507-498
Internet: www.kreuzau.de, E-Mail: buergemeister@kreuzau.de
Info-Telefon der Gemeinde Kreuzau 02422/507-200

Öffnungszeiten:
montags-freitags 8.30 – 12.00 Uhr, dienstags 13.30 – 16.00 Uhr,
donnerstags 13.30 – 17.00 Uhr und nach Vereinbarung

	Telefon-Nr.
Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Arztpraxenzentrale	(01 80) 5 04 41 00
Ärztliche Notrufnummer	116 117
Notfallpraxis	Roonstraße 30, Düren (01 80) 5 98 67 00 (02 28) 1 92 40
Zahnärztlicher Notdienst	
Info-Zentrale für Vergiftungsfälle Universitätsklinik Bonn	
Polizei Notruf	110
Polizeiwache Kreuzau	(0 24 22) 50416 6312
Bezirksdienst Kreuzau 1	
Polizeihauptkommissar Wegner	(0 24 22) 50416 6331
Bezirksdienst Kreuzau 2	
Polizeihauptkommissar Nolden	(0 24 22) 50416 6332
Gemeinsame Sprechzeiten mittwochs 12.00 – 14.00 Uhr oder nach Vereinbarung	
Wasserwerk Concordia Kreuzau GmbH	Urbanusstr. 1, Kr-Winden (0 24 22) 507 450 (02422) 507 444 (0 24 72) 99 160 (0800) 4112244 (0800) 0793427 (0 24 21) 59 90 (0 24 21) 3 00 (0 24 21) 80 50 (08 00) 9 40 00 00 (08 00) 5 23 72 00 (0 24 22) 6455
Nach Dienstschluss bei Versorgungsstörungen (Wasser)	
Wasserversorgungszweckverband Perlenbach	
Westnetz GmbH (RWE) Störung-Strom	
Westnetz GmbH (RWE) Störung-Gas	
St. Augustinus-Krankenhaus GmbH	
Krankenhaus Düren GmbH	
St. Marien Hospital	
Kreuz-Apotheke	
Victoria-Apotheke	
Schiedsmanntelefon- Seelsorge	
Düren-Heinsberg-Jülich	
evangelisch	(08 00) 1 11 01 11
katholisch	(08 00) 1 11 02 22

Sirenenalarm:

Sirenen warnen die Bevölkerung bei Gefahr, z.B. bei Rauch- oder Gaswolken, plötzlichen Hochwassergefahren oder Schäden an den Staumauern der Talsperren.

Verhaltensregeln:

- In geschlossene Räume begeben, Ruhe bewahren.
- Fenster und Türen schließen.
- Radio Rur oder WDR 2 einschalten und Hinweise beachten.
- Nicht telefonieren! Nur im Notfall Notrufnummern (110, 112) verwenden.

Insektenschutzgitter vom Fachmann – immer die passende Lösung.

Die Nr.1 im Insektenschutz.



Besuchen Sie unseren Infostand auf dem Dürener Maimarkt!



Hechemer

Insektenschutz-Systeme

Karl-Arnold-Str. 37 in Kreuzau

www.hechemer.de · Tel.: 02422/504347





ANDRÉ SCHMITZ

SiGra-tec
Sicherheitstechnik ✓
Gravurtechnik ✓
Schlüsseldienst ✓

Mühlengasse 3a 52372 Kreuzau
Tel 02422-9048094
E-Mail info@sigratec-kreuzau.de

Die schlaue Alarmanlage
Mehr unter
www.sigratec-kreuzau.de

SICHERHEIT IST GEBORGENHEIT

BERATUNG ✓ VERKAUF ✓ MONTAGE ✓ TÜRÖFFNUNG ✓



Michael Hagner
Bausachverständiger



Telefon 02427/909988-0
Telefax 02427/909988-1
Mobil 0152/34111554

E-Mail info@sv-buero-hagner.de
www.sv-buero-hagner.de




TÜV Rheinland® PersCert
geprüfte Qualifikation als
Sachverständiger für
Schäden an Gebäuden
und Gebäudeinstandsetzung

- Ursachenanalyse
- Instandsetzungsplanung
- Innenabdichtung
- Außenabdichtung
- Schimmelpilzsanierung
- Schimmelprävention
- Baubetreuung
- Bauthermografie

*SOFORTHILFE
ZUM
FAIREN PREIS*

SCHUPP & PARTNER RECHTSANWÄLTE & FACHANWÄLTE



CHRISTOPH SCHUPP
RECHTSANWALT
ZUGLEICH FACHANWALT
FÜR MIET- UND
WOHNUNGSEIGENTUMSRECHT



BJÖRN-M. FOLGMANN
RECHTSANWALT
ZUGLEICH FACHANWALT
FÜR ARBEITSRECHT



DANIEL DOSE
RECHTSANWALT
ZUGLEICH FACHANWALT
FÜR BAU- UND
ARCHITEKTENRECHT



NADINE BECKER
RECHTSANWÄLTIN
FAMILIEN- UND ERBRECHT
TESTAMENTSVOLLSTRECKERIN
(AGT)



GERD SPIESS
RECHTSANWALT
ZUGLEICH FACHANWALT
FÜR ERBRECHT

IHRE KANZLEI FÜR RECHT & STEUERN

SCHUPP & PARTNER RECHTSANWÄLTE PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT
PARTNERSCHAFTSREGISTER AG ESSEN PR 1894
AN DER WINDMÜHLE 80 · 52399 MERZENICH · TELEFON 02421/30830 · TELEFAX 02421/30 83 20

WWW.SCHUPP-UND-PARTNER.DE

REWE

HODYRA OHG

IN KREUZAU IHR SUPERMARKT

Maubacher Straße 9

☎ 02422-502144

Service-Telefon Metzgerei: 02422-5009603

Mo. - Sa. 7.00 - 22.00 Uhr

IHR GETRÄNKEMARKT

Teichstraße 22

☎ 02422-901800

Mo. - Sa. 8.00 - 20.00 Uhr

Ihre WEST-Lotto-Annahmestelle und Kiosk

Durchgehend geöffnet Mo. - Sa. 8.00 - 20.00 Uhr

NATURSTEIN



BOICHER STEINHOF

SANDSTEIN
KALKSTEIN
SCHIEFER
GRANIT
BASALT

Gereonstr. 22
52372 Kreuzau/Boich
Tel. 0 24 27/90 55 73
www.steinhandel.com



Neu eingetroffen:

Bruchsteine
für Mauerwerk
aus Eifel-Sandstein

Zierkiesel &
Eiszeit-Findlinge
aus Irland
in verschiedenen
Größen und Farben



KRI KREUZAU Verkaufsoffener So

Straßenfest mit Antik-, Trödel- und Kunsthandwerkermarkt sowie „Hamburger Fischmarkt auf Tour“ im Ortskern Kreuzau

Programmverlauf:

Samstag, 28. Juni: 10.00 Uhr: **Offizielle Eröffnung des Fischmarktes sowie des gesamten Straßenfestes**, 14.00 Uhr: „**Wettbewerb im Bierkrug stemmen**“, 16.00 Uhr „**Wettbewerb im Nachwuchs-Marktschreien**“.

Sonntag, 29. Juni: 11.00 Uhr: **Beginn des Marktgeschehens**, 11.30 Uhr bis 12.00 Uhr: Die Marktschreier laden zum Auftakt des großen Ausverkaufstages innerhalb des vorgenannten Zeitraumes **kostenlos zu Matjes auf der Hand mit Freibier ein!** 14.00 Uhr: **Versteigerung der längsten Salami Deutschlands** und Ausgabe der Stimmzettel zur **Wahl des besten Marktschreiers** 17.00 Uhr: **Siegerehrung des ermittelten Gewinners**, fünf Stimmzettelausfüller erhalten einen prall gefüllten Warenkorb aus dem Sortiment der Marktschreier.

DER MEDIENDIENSTLEISTER



**PORSCHEN
& BERGSCH**
Mediendienstleistungen

www.porschen-bergsch.de

Am Roßpfad 8 • 52399 Merzenich
Tel. (0 24 21) 7 39 12
Fax (0 24 21) 97 24 01 oder 7 30 11
info@porschen-bergsch.de

Volltreffer! Auch beim Immobilienverkauf ...



Beim Sport ist es wie bei der Vermarktung von Häusern und Wohnungen: Wir haben ein Ziel! Unser Ziel ist es, Ihre Immobilie sicher und sorglos zu verkaufen!

Als Ihr ERA Immobilienexperte vor Ort beraten wir Sie ausführlich, errechnen den aktuellen Marktwert Ihres Hauses oder Ihrer Wohnung, stimmen das Marketing- und Vertriebskonzept individuell darauf ab und erstellen eine virtuelle 3D Besichtigungstour, um Besichtigungs-Tourismus zu vermeiden.

Rufen Sie uns an und lernen Sie uns kennen, wir freuen uns auf Sie!



Hauptstraße 55
52372 Kreuzau
Telefon 02422 183 18 18

GUTSCHEIN für Ihr
ERA VerkaufswertGutachten.

Julia Schmitz
Immobilienberaterin
ERA Gutacherin für
Immobilienbewertung



Wir verkaufen auch Ihre Immobilie: www.era-immobilien-dueren.de

KREUZAU

ORTSFEST:

Freitag am 29.06.2014

Am Samstag, dem 28. Juni 2014, von 10.00 Uhr bis ca. 20.00 Uhr,
und Sonntag, dem 29. Juni 2014, von 11.00 Uhr bis ca. 19.00 Uhr

... gastiert in Kreuzau zum zweiten Mal der

„Hamburger Fischmarkt auf Tour“

und bringt echte hanseatische Fischmarkt-Atmosphäre in den Ortskern.

Gleichzeitig wird die Hauptstraße zur **Antik-, Trödel- und Kunsthandwerkermeile** mit einem breit gefächerten Warenangebot.

Wer kennt ihn nicht, den originalen Hamburger Fischmarkt in der Hansestadt Hamburg am Sonntag in der Früh. Viele waren schon einmal dort und haben diese ganz besondere Atmosphäre auf sich wirken lassen. Genau nach diesem Vorbild besucht die Veranstaltungsgesellschaft „Der Oldenburger“ bereits seit vielen Jahren mit dem **„Hamburger Fischmarkt auf Tour“** Städte in ganz Deutschland und sorgt überall für große Begeisterung. Die besten „Marktschreier“ mit ihren frischen Waren machen an jedem Wochenende in einer anderen Stadt Halt - und nach der gelungenen Veranstaltung des vergangenen Jahres jetzt auch wieder bei uns in Kreuzau.



tobias waibel
immobilien

**IHR IMMOBILIENMAKLER
IN KREUZAU**

SEIT ÜBER 25 JAHREN AM MARKT

MARKTGERECHTER UND MODERNER GESAMTAUFTRITT	SERIOSITÄT, KOMPETENZ UND AUSWAHL DER INTERESSENTEN
SCHNELLE UMSETZUNG	FÜR SIE ALS AUFTRAGGEBER KOSTENLOS
KOSTENLOSE EINSCHÄTZUNG UND BESPRECHUNG	HILFESTELLUNG BEI ERBAUSEINANDERSETZUNGEN

WIR SIND FÜR SIE DA!
Tobias Waibel Immobilien
Hauptstraße 36-38 · 52372 Kreuzau
Telefon 02422. 50 08 0 · Fax 02422. 50 08 10
tobias.waibel@db.com · immobilienwaibel.com

PREMIUM PARTNER 2013

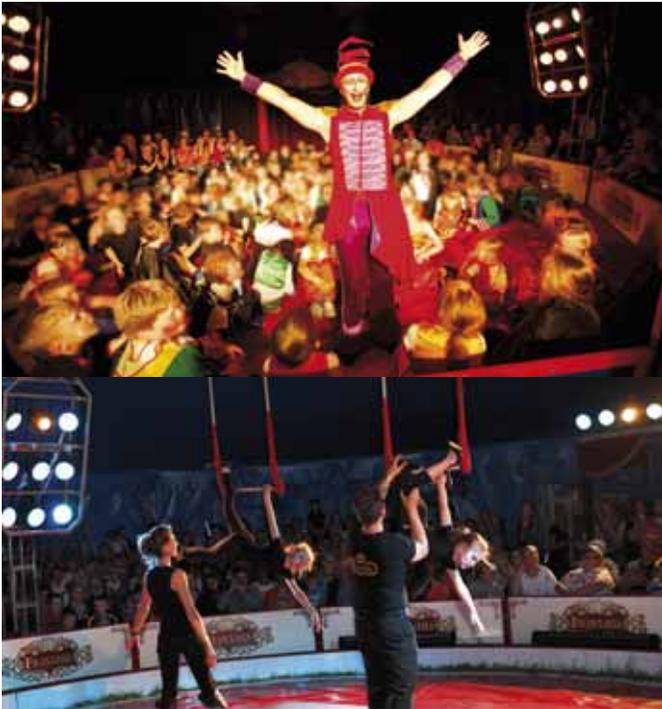
Schulnachrichten

Schöne Tage in "Phantasien"

Kinder der Katholischen Grundschule und der Kita St. Andreas Stockheim haben diesen Traum gelebt.

Zwei Aufführungen mit 650 Zuschauern

Welches Kind träumt nicht davon, unter der Kuppel des Zirkuszelt selbst am Trapez zu schweben, wie ein Musketier das blitzende Schwert zu schwingen oder das Publikum als Feuerspucker in blankes Entsetzen zu versetzen? Die Kinder der Katholischen Grundschule Stockheim und der Kita St. Andreas Stockheim haben diesen Traum gelebt – mit dem *Circus Phantasia*.



Eine Woche lang hat ein leuchtend rotes Zelt auf dem Bolzplatz neben der Turnhalle die Kinder fasziniert: Es ist ein Mitmach-Zirkus mit erfahrenen Künstlern, unter ihnen Wettkönigin Sabrina Wasserthal, die im Sommer 2010 bei "Wetten, dass?!" auf Mallorca ein Millionen-Publikum mit einem Traktor-Rad als Hula-Hoop-Reifen in Atem hielt. In Stockheim trainierten sie und ihre Kollegen Lars Wasserthal, Sandy Renz, Nicole Renz, Markus Adrian, Nina Renz und Jenda Lagron die Kinder in der letzten Maiwoche für eine Zirkusaufführung mit Clowns, Jongleuren, Artisten, Fakiren, Musketieren, Zauberern, Seiltänzern und Schwarzlicht-Akteuren. Denn: die Stars in dieser Manege waren die Kinder – und zwar alle. Sie standen im Rampenlicht, als *Circus Phantasia* das Publikum nach Phantastien entführte – in jenes Reich der Phantasie, das jeder Mensch mit dem Erwachsenwerden leider hinter sich lässt.

Als Zirkusdirektor Lars Wasserthal das Startsignal zur Aufführung gab, verschlug es den insgesamt 650 Zuschauern (Eltern, Großeltern, Geschwistern, Freunden) bei den beiden Aufführungen am 30./ 31. Mai die Sprache: Die Kinder balancierten souverän auf dem Drahtseil, bewegten sich in schwindelnder Höhe anmutig am Trapez, Fakire legten sich ohne mit der Wimper zu zucken auf Scherben und Nagelbrett, jonglierten mit brennenden Stäben und spukten Feuer. Musketiere durchbohrten die Schwerterkiste, in der ein Kind saß (und unversehrt wieder herauskletterte), Jongleure wirbelten Bälle und Reifen durch die Luft. Artisten formierten sich zu den tollsten Figuren, Zauberer versetzten die Gäste mit ihren Tricks in Erstaunen. Dazwischen konnte man sich immer wieder über die putzmunteren kleinen Clowns freuen. Bei dem Sketch "Bienchen, Bienchen" lachte das Publikum Tränen.

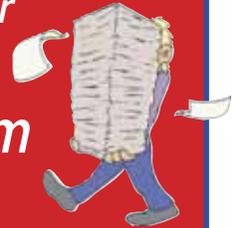
Zuletzt aber wurde es – wie bei der effektvollen Schwarzlicht-Choreographie am Anfang – besinnlich: Zirkusdirektor Lars Wasser-

thal erinnerte die Erwachsenen daran, dass auch sie einmal die Welt mit Kinderaugen gesehen haben. Dieses längst vergangene Lebensgefühl holte die Gäste wieder ein, als plötzlich zum großen Finale alle mitwirkenden Kinder die Manege stürmten. "Ihr seid eine große Zirkusfamilie. Und ihr werdet einmal tolle Erwachsene", rief der Zirkusdirektor ihnen zu. Schließlich stimmte er mit ihnen ein in das Lied, das während der Projektwoche zur Hymne wurde: "Er ist Clown in einem Zirkus".

Wenn die Kinder jetzt in den normalen Schulalltag zurückgekehrt sind, dann bleibt Phantastien ein wunderschöner Teil ihres Lebens. In Gedanken können sie immer wieder dorthin zurückkehren – in die Manege, in der sie ungeahnte Talente zur Entfaltung bringen konnten.

Fotos: Manfred Möhrath, Fotostudio Courté

**Dringend zuverlässige/r
Zustellerin/Zusteller
Kreuzau-Stockheim
gesucht!**



Telefonische Anfragen unter Tel. 0 24 21/9 52 47 92

www.dusch-point.de

Besuchen Sie
unsere
Ausstellung
im Nickepütz!

Ihr Spezialist für
Duschabtrennungen
im Kreis Düren

Beratung Verkauf Service

Nickepütz 19
52349 DN-Gürzenich
Telefon: 0 24 21/5 00 20 34-35
info@dusch-point.de

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr
Sa. 9 - 12 Uhr
und nach Vereinbarung

**dusch
point**

... aus freude am duschen

BESTATTUNGSHAUS STEFAN SCHMITZ



- Erd- und Feuerbestattungen
- See- und Flussbestattungen
- Anonyme Bestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- TAG UND NACHT ERREICHBAR

www.bestattungen-stefan-schmitz.de

Kreuzau-Untermaubach
Tel.: (0 24 22) 90 30 65

Vettweiß
Tel.: (0 24 24) 90 16 16

Bestattungen HOLZPORTZ

Ihr Partner in allen Trauerangelegenheiten
und der Bestattungsvorsorge

Mitglied im Bestatterverband NRW e.V.



Wir verstehen uns als Begleiter im Trauerfall,
als Berater für die Bestattungsvorsorge und
als Ansprechpartner in allen Fragen zum Thema Bestattung.

Telefon 02422/3518

www.bestattungen-holzportz.de

Kreuzau - Lendersdorf - Drove

Hans-Hubert Holzportz, privat: Kolpingstraße 8, 52372 Kreuzau



Pfarrgemeinden



Bezirk
Kreuzau / Nideggen



Franziskaner-Kloster
Vossenack

Kultur & Natur

Franziskanerkloster
und
Kloster-Kultur-Keller
in Hürtgenwald-Vossenack

Mittwoch, 02. Juli 2014

Treffen:

13:30 Uhr Treffen am Gemeindehaus
Kreuzau
Fahrgemeinschaften

14:00h Führung durch das
Franziskanerkloster und
Kloster-Kultur-Keller mit
Bruder Wolfgang

anschließend Kaffee trinken
im Café des Klosters

Rückfahrt nach Absprache

Kosten Für die Führung entstehen
keine Kosten

Hinweis Besichtigung im Kloster:
viele Treppen, kein Fahrstuhl

Anmeldung bei:

Kirstin Hansen Tel.: 02422 6746
Helga Solf Tel.: 02427 1328
Dieter Jösch Tel.: 02422 4884

„Wenn es Dir gut tut, dann komm!“ Friede mit Neid!



Kultur & Natur, 7. Jahrgang, 95. Veranstaltung
Nächste Veranstaltung: 03. September
Dreiecksel-Wäldchen in Mönchshaus-Immerstrich

Evangelische Gemeinde zu Düren Pfarrbezirk Kreuzau/Nideggen mit eigener Facebook Seite

Nun haben wir es endlich geschafft und
sind bei Facebook Online.

Unter www.facebook.com/EvangelischeGemeindezuDuerenKreuzauNideggen, finden Sie nun das Angebot für den Pfarrbezirk Kreuzau/Nideggen.

Wir möchten als Gemeinde dieses Medium nutzen um:

1. Mit Ihnen in Kontakt zu treten
2. Termine mitzuteilen
3. Aktuelle Themen mit Ihnen zu diskutieren.
4. Um mit der Zeit zu gehen

Natürlich freuen wir uns auch, wenn Sie mit uns, auf diesem Weg in Kontakt treten.

Sie dürfen gerne Ihre Fragen stellen, Wünsche äußern, Ihr Anliegen schildern, ...

Schreiben Sie uns einfach.



Wir freuen uns über jede Nachricht und über jeden Like.

Ihre Evangelische Kirchengemeinde zu Düren

Pfarrbezirk Kreuzau/Nideggen

(Am besten QR Code mit Smartphone direkt einscannen)

20 Jahre Jugendchor „Notenzauber“

Der Jugendchor „Notenzauber“ der Pfarrgemeinde St. Andreas, Stockheim feierte am 11. Mai 2014 sein 20jähriges Chorjubiläum.

Unter der Leitung von Thomas Leufgens gaben die jungen Sängerinnen ein Konzert in der Pfarrkirche. Rund zwei Stunden zeigten sie die ganze Bandbreite ihres Könnens. Von geistlicher Musik, über Spirituals und Gospels, bis hin zu Musicals und Pop waren zahlreiche Musikrichtungen vertreten.

Als ein Höhepunkt ist sicher die Darbietung von „Kids of the World“ zu nennen. Hierbei wurde der Chor spontan von ehemaligen Sängerinnen und Sängern aus dem Publikum unterstützt.

Das begeisterte Publikum sparte nicht mit Applaus. Und so wurden noch einige Zugaben gegeben, bevor man zum gemütlichen Beisammensein in der „Alten Kirche“ in Stockheim zusammenkam. Dort wurden so manche Erinnerungen an „alte Zeiten“ aufgefrischt.



BESTATTUNGSHAUS SIEVERNICH

ERD-, FEUER-, SEE-, ANONYM- UND WALDBESTATTUNGEN
BESTATTUNGSVORSORGE - FACHGEPRÜFTER BESTATTER

BERATEN UND BETREUEN -
HILFEN UND BEGLEITEN

WIR STEHEN IHNEN JEDERZEIT HILFREICH ZUR SEITE.

BÜRO: KREUZAU VETTWEISS-SIEVERNICH
TEL. 024 22-50 47 67 TEL. 022 52-8 36 79 60

ÜBER 30 JAHRE ERFAHRUNG
BESTATTUNGEN JOHANNA KNIPRATH
52372 KREUZAU · EIFELSTRASSE 6 · TEL. 024 22-53 22

WIR
GEBEN
IHRER
TRAUER
ZEIT
UND
RAUM



"Ich würde gerne vorsorgen um sicher zu sein."



"Ich würde gerne mit dem Wind auf Reise gehen."



"Ich würde gerne mit jemand reden der mich versteht."



"Ich würde gerne Zuhause Abschied nehmen."



"Ich würde gerne von den Wogen der See getragen werden."



"Ich würde gerne die Musik wählen die mir am Herzen liegt."



"Ich möchte das Wie und Wo selbst wählen."

Bestattungshaus Pietät Lüssem
Roonstr. 21 - 52351 Düren
Tel.: 02421/ 34660
www.trauerfallhilfe.de



Bestattungshaus "Pietät" Lüssem

„Wenn de Sonn schön schenk“

Sommerlicher Nachmittag „op Platt“ für alle Frauen, die unsere Heimatsprache lieben, sprechen, gerne hören, vielleicht sogar lernen wollen **am Dienstag, dem 8. Juli um 15.00 Uhr im Pfarrheim in Untermaubach.**

Alle, die einen schönen plattdeutschen Text haben, der zu unserem Thema Sommer, Sonne, Natur im Sommer oder z. B. Ernten und Einmachen passt, sind eingeladen, diesen Text mitzubringen! In bekannten Liedern werden wir den Sommer besingen und lassen den Nachmittag bei Kaffee und Kuchen ausklingen.

Wenn Sie eine Mitfahrgelegenheit brauchen, melden Sie sich bitte im Pfarrbüro Kreuzau (Tel.: 02422/504570).

Wir freuen uns auf Sie:

Claudia Dederichs, Marion Kokott, Anni Lentzen, Renate Paulus, Gerti Schumacher, Monika Schall, Gemeindereferentin GdG Kreuzau-Hürtgenwald, Tel.: 02422 / 5045720,
Email: monika.schall@bistum-aachen.de

Auskunft und Anmeldung bei: Monica Seeger Tel.: 02422-6250
Helga Meier Tel.: 02422-6381

Dienstag von 15- 16.30 Uhr Pfarrbüro Winden Helga Laufenberg
Tel.: 02422-9047275.

Die schönen neuen Räume des Pfarrheims wollen auch wir von der Töpfergruppe mit Leben füllen. Ich habe die Absicht, ab 01.09.2014 dort mit Teilnehmern, die vielleicht schon Vorkenntnisse haben, zu töpfern. Den Dienstag oder Donnerstag um 18⁰⁰ Uhr habe ich als Zeitfenster gedacht. Dort wollen wir für den Basar Anfang November schöne Dinge herstellen. Es besteht aber auch die Möglichkeit für sich selber zu töpfern. Für Material, Brennkosten und Glasuren ist ein Betrag von 20,00 € angebracht. Wer Interesse an dieser kreativen Tätigkeit hat, möchte sich bitte bis zum 24.08.2014 bei Marlies Reuter, Tel.: 02422-6991 melden. Ich würde mich über Ihre Anmeldung freuen.

Der Saal des Pfarrzentrums in Winden kann auch angemietet werden. Auskunft erteilt Bärbel Stoff, Tel.: 02422-7337.

Schützenfest in Bogheim vom 28. Juni bis 30. Juni 2014

PROGRAMM!

- Samstag 28.06 16:45 Uhr Treffen der Schützen an der Kapelle
17:00 Uhr hl. Messe in der St. Ewaldus – Kapelle, Kranzniederlegung am Ehrenmal, anschließend Rundgang. (Ca. 17.30 Uhr)
- 20:00 bis **Tanz**
02:00 Uhr
- Sonntag 29.06 11:00 Uhr Frühschoppen
Eintritt frei **Abgabe der Schießlisten**
14:00 Uhr Abholen der Gastvereine
15:00 Uhr **Festzug** anschließend Vogelschuss
20:00 Uhr **Großer Königssball**
- Montag 30.06 13:00 Uhr Frühschoppen
Eintritt frei 14:00 Uhr **Schülerprinzenschießen direkt im Anschluß Prinzen- und Königsschießen**
Nach dem Schießen Kinderbelustigung
17:30 Uhr Proklamation der neuen Majestäten im Festzelt

Es spielt für Sie der **Musik-Express.**



Dino und Walter Breuer

Bestattungen



Karl Breuer

Das Leben steckt voller Möglichkeiten. Der Abschied auch. Wir zeigen Ihnen, was geht und wie es geht. Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf: (0 24 21) / 1 42 81
52349 Düren, Weierstr. 18

Filiale Kreuzau: (0 24 22) / 73 93
52372 Kreuzau, Feldstr. 2

www.Karl-Breuer.de

Vereinsmitteilungen

Neues vom Pfarrzentrum Winden

Am 25. Mai wurde das neue Pfarrzentrum in Winden von Pfarrer Walter Hütten eingesegnet und der Pfarrgemeinde übergeben. Um das Haus mit Leben zu erfüllen, nimmt auch der Arbeitskreis Nachbarschaft Winden seine Aktivitäten für alle Altersklassen wieder auf. Am Donnerstag, den 17. Juli 2014 laden wir von 9 - 11 Uhr zum Frühstück ein. Anmeldung ist erforderlich bei Bärbel Stoff, Tel.: 02422-7337. Kosten: 4,- €.

Weitere Angebote könnten sein: Erzählcafé, Spielenachmittag-Gesellschaftsspiele, Skatkreis, Handarbeitskreis für Eigenbedarf verbunden mit Kaffeetrinken. Teilen Sie uns bitte Ihre Wünsche und Ideen auch für neue Aktivitäten mit.

DER MEDIEN-DIENST-LEISTER



PORSCHEN & BERGSCH
Mediendienstleistungen
www.porschen-bergsch.de

Am Roßpfad 8 • 52399 Merzenich
Tel. (0 24 21) 7 39 12 Fax (0 24 21) 97 24 01 o. 7 30 11
info@porschen-bergsch.de

**Maler-+
Verlege-
Arbeiten**

- Tapeten
- Bodenbeläge
- Laminat/Parkett

- Farben & Lacke
- Dekostoffe
- Wandtattoos
- Fachberatung

Brillux sikkens Herbol

Heidbüchel
Farben Tapeten Bodenbeläge

Wir nehmen uns Zeit für Sie

Tel.: 0 24 21 / 7 15 80

www.tapeten-heidbüchel.de

Kölner Landstraße 6 - 10 · 52351 Düren

Mitmachen beim schönsten Lauf in der Gemeinde Kreuzau!

Wir wünschen allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern eine gute Anreise, den gewünschten Erfolg und einige schöne Stunden in Obermaubach.

42. Int. Stausee-Volkslauf des TV Germania Obermaubach e. V.

Obermaubach. Der TV Germania Obermaubach veranstaltet am Samstag, 12. Juli seinen 42. Volkslauf. Es ist einer der schönsten Volksläufe des Kreises Düren.

Die Strecke des Stausee-Volkslaufs führt durch die Mausauel in Obermaubach. Los geht es um 15:00 Uhr mit einer geführten Wanderung. Zeitgleich können die Wanderer, Walker und die Nordic Walker bis 18:00 Uhr ohne Zeitnahme auf die Strecke gehen. Um 16:15 Uhr beginnen die Laufwettbewerbe mit dem Lauf der Jüngsten (Jahrgang 2007 und jünger) über 300m. Die älteren Schüler (Jahrgang 1999 bis 2006) starten um 16:25 Uhr bzw. um 16:40 Uhr. Um 17:00 Uhr gehen die Wanderer, Walker und Nordic Walker, mit Zeitnahme, auf die Strecke. Über die 5 Kilometer (Jedermannlauf) starten die Aktiven ebenfalls um 17:00 Uhr. Der Hauptlauf über zehn Kilometer für die Senioren wird um 18:20 Uhr gestartet.

Der 10 Kilometer Hauptlauf, der 5 Kilometer Jedermannlauf sowie die Schülerläufe (Jahrgang 1999-2006) zählen zum Rur-Eifel-Volkslauf Cup 2014.

Kaffee, Kuchen, Nudeln und vieles mehr wird zu familienfreundlichen Preisen angeboten. Urkunden und Ergebnislisten stehen ab dem 13.07.2014 im Internet zur Verfügung.

Es werden rund 400 Teilnehmer erwartet. Alle Lauffreunde sind eingeladen, teilzunehmen. Meldeabschluss ist der 08.07.2014. Nachmeldungen sind am Veranstaltungstag möglich. Start und Ziel ist an der Grundschule in Obermaubach. Sie erreichen Obermaubach problemlos mit der Rurtalbahn. Weitere Infos und Anmeldung unter www.tvobermaubach.de oder unter 02422/3995.



Für Ihren Job geben wir unseren Besten.

Der Profi-Transporter Kastenwagen.

Kraftstoffverbrauch [l/100 km]: innerorts 9,4 / außerorts 6,0 / kombiniert 7,2.
CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 190.

2,0 l TDI mit DPF (Euro V), 62 kW (84 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe, Radstand 3000 mm, Candy-weiß, ABS, ASR, EDS, Zentralverriegelung mit FFB u.v.m.

Geschäftsfahrzeug-Leasing-Angebot:¹

Sonderzahlung:	€ 0,-
Laufzeit:	60 Monate
Fahrleistung:	10.000 km/Jahr
monatl. Netto-Rate:	€ 169,- (€ 201,11 brutto) zzgl. Überführungskosten ²

¹ Entsprechende Bonität vorausgesetzt. Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis. Alle genannten Preise sind Nettopreise und verstehen sich zzgl. MwSt. Ein CarePort Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, in Zusammenarbeit mit Volkswagen Nutzfahrzeuge ausschließlich für gewerbliche Einzelkunden.

² Überführungskosten = netto € 740,- / brutto € 880,60



Nutzfahrzeuge

Ihr Volkswagen Partner der Jacobs Gruppe

JACOBS
Automobile Düren

Jacobs Automobile Düren

Zweigstelle Audi Zentrum Aachen, Jacobs automobile GmbH & Co.KG
Felix-Wankel-Str. 2, Düren (an d. Automeile), Tel.: (02421) 5910-110, www.jacobs-dueren.de

+++ www.jacobs-gruppe.de +++

DieKunstAusstellungFarbenfroh

28.Juni - 29.Juni 2014



Maubacher Kunstforum e.V.

Ausstellung in Untermaubach, Kath. Pfarrheim, Auf dem Graben von 11:00 - 18:00 Uhr
Eintritt Freil

Das Maubacher Kunstforum e.V.

Ein Zusammenschluß von Künstler und Kunstförderer der Region, laden zur diesjährigen Ausstellung ein - nach Kreuzau Untermaubach, im Pfarrheim, Auf dem Graben

Termin:

Samstag, der 28. Juni 2014 von 11:00 - 18:00 Uhr
Sonntag, der 29. Juni 2014 von 11:00 - 18:00 Uhr

musikalische Begleitung der Ausstellung am 29.6.
Band Blue Moon von 14:00 - 16:00 Uhr
Eifel-Echo Alphorngruppe um 15:00 Uhr

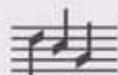


Schauen Sie vorbei!

DieKunstAusstellungFarbenfroh

Aussteller:

Ilse Dannel - Angela Stamm - Doris Offergeid - Gerhard Kokott - Bernhard Scholz - Gisela Roetzgen - Gabriele Trinkel



Junges Orchester Kreuzau e.V.

Sommerabend Konzert



Donnerstag, 03. Juli, 18.00 Uhr

auf dem Schulhof der Grundschule Kreuzau

Eintritt frei

(für Getränke und Imbiss ist gesorgt)

Das Junge Orchester Kreuzau und das Jugendorchester
freuen sich auf Ihren Besuch!

Kirmes in Thum

05.07. - 08.07.14 im Festzelt

Samstag, 05. Juli (Kirmesplatz ab 15 Uhr offen)

20.00 Uhr **Eröffnungsball** *The Daisys*
mit **LIVEMUSIK**, Eintritt 7 € (VVK 6 €)

Sonntag, 06. Juli (Festzelt ab 11 Uhr offen)

09.30 Uhr heilige Messe mit Prozession
anschließend **Frühschoppen** im Festzelt

20.00 Uhr **Abendball**
mit **LIVEMUSIK**

The Daisys

Montag, 07. Juli (Festzelt ab 11 Uhr offen)

09.30 Uhr heilige Messe

17.00 Uhr **Hahneköppen** am Kirmesplatz

20.00 Uhr **Dämmerchoppen** mit Musik vom DJ

Dienstag, 08. Juli (Festzelt ab 11 Uhr offen)

14.00 Uhr **Kaffee & Kuchen** im Festzelt mit
Spiel & Spaß für die Kinder

20.00 Uhr **Hahnenkönigsball** *The Daisys*
mit **LIVEMUSIK**

WM Live !!!

Kinder-Zeltlager

vom 15.-17.08.2014



Der FC Fortuna Maubach lädt zum Kinder-Zeltlager auf den Sportplatz in Untermaubach ein.

Das Zeltlager beginnt am Freitag, 15.08.2014 um 16:00 Uhr und endet am Sonntag, 17.08.2014 um 14:00 Uhr. Ein abwechslungsreiches Programm mit vielen Spielen wird geboten.



Alle Kinder von 6 - 13 Jahren aus den Orten Untermaubach, Obermaubach, Bogheim, Bilstein, Schlagstein und Üdingen sind herzlich eingeladen.
Die Teilnahme ist kostenfrei!

Anmelden könnt ihr euch ab dem 30.06.2014:
Marianne Keggenhoff, Tel.: 02422 - 5732
Claudia Heinen, Tel.: 0152 - 29274714
oder Email an: fortuna.maubach@gmx.de



Anmeldeschluss ist Montag, 11.08.2014.

Du bist aus Stockheim, wenn ...

...Du weißt, weshalb **Samstagsmorgens Männer, Frauen und Kinder in leuchtend gelben Westen und mit Gartengeräten und Schubkarren unterwegs sind.**



Jawohl, dann ist Aktionstag der Stockheimer Interessengemeinschaft (STIG)!

So war es auch am 10. Mai 2014. Jürgen Laufenberg, der Vorsitzende der STIG hatte zum **4. Stockheimer Aktionstag** aufgerufen, um gemeinsam Frühjahrsputz zu halten und einige vorab sorgfältig ausgewählte Projekte im Dorf voranzutreiben. Um 9 Uhr, eine Stunde früher als bei den letzten Aktionstagen, konnte er voller Stolz **38 ehrenamtliche** Helfer zählen, die sich am Kriegerdenkmal an der Alten Kirche versammelt hatten. Alleine diese Tatsache ist sehr erfreulich und besonders erwähnenswert, denn seit dem ersten Aktionstag vor zwei Jahren steigt die Zahl der freiwilligen Unterstützer im Dorf permanent.

Obwohl Petrus die eine oder andere Regenschauer bereit hielt, wurden alle geplanten Baustellen erfolgreich abgeschlossen. Die Ortsdurchfahrt, die STIG-Lagerfläche am ehemaligen RWE-Gebäude, sowie der Erdhügel mit dem Wappen am Ortseingang der Ampelkreuzung wurden gesäubert und von Unkraut befreit.

Auf dem Spielplatz am Kindergarten wurden zwei schattenspendende Bäume gepflanzt und auf dem verbindenden Kindergartenweg zwischen der Kreuzauer Straße und dem Engelsweidchen wurde nach einer Grundreinigung eine frische Lage Split aufgetragen. Zusätzlich installierte eine Helfertuppe an der Kirmeswiese eine zweite STIG-DOG-BOX - die hoffentlich auch von den Hundebesitzern angenommen wird!!

Am Kreisverkehr Marieneiche wurden zwei stolze Eichenbäume gepflanzt, die symbolisch für das Stockheimer Wahrzeichen „Der Decke Boom“ stehen. Die Sitzgruppen am "Rheindahlener Weg" und am Sonneneck "Im Rott" wurden neu gestaltet und ebenfalls mit einem Untergrund aus Split versehen.

Ab sofort wird "Paul STIG" in Form einer handgemachten und liebevoll gestalteten Holzfigur im Ort daran erinnern, vorsichtig zu fahren, auf spielende Kinder und auf die anderen Verkehrsteilnehmer zu achten. Friedhelm Schnitzler hatte diese tolle Idee und erschuf in monatelanger Feinarbeit fünf Exemplare des neuen Stockheimer Verkehrswarnsystems.

Fast schon traditionell wurden die Teams während ihrer Arbeit mit kalten und warmen Getränken und Gebäck versorgt um bei Kräften zu bleiben. Ein besonderes Highlight des Aktionstages ist mittlerweile das gemeinsame Abschlussessen nach getaner Arbeit. So erwartete Melanie Thelen um 13:30 Uhr, zum Ende des 4. Aktionstages die komplette Mannschaft im Sportheim mit frisch gegrillten Würstchen und leckeren Beilagen.

An dieser Stelle ein dickes Lob an alle Unterstützer. Es ist einfach klasse, wie sich die Stockheimer für ihren Ort einsetzen und sich zum Gemeinwohl für alle mit einbringen.

Ein herzliches DANKESCHÖN für diesen tollen Einsatz.



WM-Fieber in der

JACOBS
GRUPPE
www.jacobs-gruppe.de



**Deutschland trifft und
Sie bekommen die
Belohnung!**

*Wenn Sie am Tag eines Deutschland-Spieles
unser Autohaus besuchen und einen
AUDI-Neuwagen kaufen, erhalten Sie
nachträglich, je Treffer der deutschen
Nationalmannschaft, 1% Nachlass.*



Jacobs automobile Düren
Zweigstelle Audi Zentrum Aachen
Jacobs automobile GmbH & Co. KG
Rudolf-Diesel-Str. 11
52351 Düren
02421/5910-200



Audi



Der Name Kaptain kommt wohl von Kapitän!

Seit 25 Jahren ist Peter Kaptain Präsident der Kreuzauer Karnevalsgesellschaft „Ahle Schlupp“

Die Verantwortlichen der Karnevalsgesellschaft Ahle Schlupp hatten, ohne das Wissen ihres Präsidenten, einen Ehrenabend der etwas anderen Art vorbereitet. So hörten die 350 Gäste keine Aufzählungen von Daten und Verdiensten und es gab auch keine steifen Reden.

Vizepräsident Willi Wink, führte locker durch ein ca. 2stündiges, kurzweiliges Programm in welchem immer wieder einzelne Gruppen, bei denen Peter Kaptain normalerweise selber mitwirkt, oder welche ihm besonders am Herzen liegen, auftraten.

Neben dem „Opernchor“ verstärkt mit „Stäänschluppe“, Redebeiträgen der Büttenredner, sah man den Auftritt einer schmucken Garde. Man hörte junge Musiker mit „Kölsche Leedcher“ und erfreute sich an der Darbietung einer zum Großteil aus der Familie des Geehrten stammenden jungen Parodistengruppe.

Die Gruppen „Ladykracher“, „Funkeknubbel“ und „Schermedröh“ wiesen bei ihrem Auftritt in blau/weißen und rot/weißen Trikots auf die beiden Liebschaften des Präsidenten hin. (Ahle Schlupp und FC Bayern München)

Judit Zens erinnerte mit dem Lied: „Ich han en Mötz, ich ben jetzt Präsident“, noch einmal an das Ernennungsjahr 1989.

Filmmeister Juppi Cremer hatte einen Videofilm über die vergangenen 25 Jahre zusammengeschnitten und als im zweiten Teil des Videos die ganze Familie das Lied der „Bläck-Fööss“: „Loss mich trecke“ sang, konnte man so manche Träne laufen sehen. Neben einem eigens für den Anlass gestalteten Jubiläumsorden, welcher als Sessionsorden in der anstehenden Session an alle Aktiven ausgegeben wird, gab es am Schluss als Geschenk für den Jubilar, von der Gesellschaft ein Steuerrad.

Willi Wink bemerkte hierzu: „Pe, Du bist unser Kapitän, seit 25 Jahren steuerst Du das Schiff „Ahle Schlupp“, die Mannschaft vertraut Dir und möchte noch viele Jahre mit Dir fahren.“

In seiner Dankesrede an die Besucher in der Kreuzauer Festhalle und an die Mitglieder der Gesellschaft versprach Peter Kaptain, dass sein Prinzenmotto von 1986/87 noch immer für seine Einstellung zum Verein steht: „Mi Häzz dat paaf – Krözau Alaaf!“

Einen fetzigen Ausklang fand das Fest bei der sich anschließenden „After-Show-Party“ mit der Gruppe „Echte Fründe“ aus Winden.



Präsident Peter Kaptain mit der Familie, Vorstand und den Auftretenden bei der Jubiläumsfeier zum 25jährigen „Dienstjubiläum“ am 28.05.2014 in der Kreuzauer Festhalle.



Dürener Straße 164 · 52372 Kreuzau
Telefon: 0 24 22 - 51 20 · Fax: 0 24 22 - 90 44 73
Internet: www.fit-all.com · E-Mail: fit-all@t-online.de

ANGEBOTE:

* Keine Verwaltung-, Karten-, Trainer-, und Service-Pauschalen!
Keine versteckten Kosten!

* Jugendliche bis 18 Jahre (bei Mindestvertragslaufzeit von 12 Monaten)

bei Jahresvorauszahlung	€ 299,00
bei monatlicher Zahlung	€ 29,90

Unsere Inklusivleistungen:
Gerätetraining, Cardio, Kurse, Sauna, Mineralgetränke, Eiweiß-Shake 1,- € und kostenloses Duschen!

* Jugendliche von 19 bis 25 Jahre (bei Mindestvertragslaufzeit von 12 Monaten)

bei Jahresvorauszahlung	€ 359,00
bei monatlicher Zahlung	€ 34,90

Unsere Inklusivleistungen:
Gerätetraining, Cardio, Kurse, Sauna, Mineralgetränke und kostenloses Duschen!

* Alle ab 26 Jahre (bei Mindestvertragslaufzeit von 12 Monaten)

bei Jahresvorauszahlung	€ 419,00
bei monatlicher Zahlung	€ 39,90

Unsere Inklusivleistungen:
Gerätetraining, Cardio, Kurse, Sauna, Mineralgetränke und kostenloses Duschen!

Partnerkarte • 10er Karten • 2 Monate ohne Vertragsbindung zum Testen!

1924 – 2014 Jubiläums- und Bezirksschützenfest

in Langenbroich-Bergheim vom 18. – 21. Juli 2014

Es ist sicherlich eine Eigenart der relativ kleinen Ortschaften, dass die dort aktiven Vereine zu einem Dreh- und Angelpunkt des öffentlichen Lebens werden. So ist dies auch in den Ortschaften Langenbroich und Bergheim der Gemeinde Kreuzau wo die Marianische Schützengesellschaft nunmehr seit 90 Jahren das Dorfleben prägt. Bereits in den Gründungsjahren und auch wieder in den Neugründungsjahren nach dem 2. Weltkrieg hatte die Schützengesellschaft eine große Anzahl an aktiven Schützenbrüdern aus Langenbroich und Bergheim. Über viele Jahrzehnte ist es dabei insbesondere den Vorstandsmitgliedern gelungen in den beiden Orten die Begeisterung für das Dorf- und Vereinsleben immer weiter auszubauen. Mit vielen Ideen und noch mehr Tatkraft, Fleiß und Idealismus wurde aus dem „Verein ohne Fahne“ (1924-1927) eine im weiten Umkreis anerkannte zeitgemäße Familien-Schützengesellschaft mit derzeit 128 Mitgliedern. Im von den Vereinsmitgliedern selbst erstellten und sorgsam gehegten Schützenheim bietet die Schützengesellschaft ganzjährig Veranstaltungen für die Dorfgemeinschaft an. Eine Festschrift, die anlässlich des Vereinsjubiläums erstellt

wurde, gibt in umfangreicher Form Auskunft über die vielfältigen Aktivitäten und Aktionen der Marianischen Schützengesellschaft. Neben den vorgenannten Handwerkerleistungen in und um das Schützenheim, die Schießstände und die Grillhütte wird in chronologischer und umfassender Weise das Vereinsleben dokumentiert. Viel Wissenswertes über die beiden Orte Langenbroich und Bergheim ergänzt den Inhalt des fast 200 Seiten umfassenden Werkes. Die Festschrift wird von den Festausschuss-Mitgliedern in den beiden Ortschaften verteilt und kann auch im Festzelt, möglichst gegen eine Spende, übernommen werden. Anlässlich des 90-jährigen Bestehens führen die Schützen vom Freitag, den 18. – Montag, den 21. Juli 2014 ihr Jubiläumsschützenfest im großen Festzelt durch. Dieses ist verbunden mit dem 37. Bezirksschützenfest des Bezirksverband Düren-Süd.

Zum Beginn des Festes wird am Freitagabend eine Geburtstagsfeier stattfinden zu der neben den Schieß- und Schützenfreunden der Marianischen auch alle Freunde, Förderer und Einwohner von Langenbroich/Bergheim eingeladen sind. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei. Geboten wird eine unterhaltsame und kurzweilige Geburtstagsfeier. Die Gestaltung des Abends obliegt neben den Schützen dem Jungen Orchester Kreuzau und dem Komödianten und Aktion-Moderator Joy Burger. Im späteren Verlauf des Abends werden die Gäste durch DJ Thomas Jörres zum Tanz animiert.

Der Samstagabend wird mit einem Festball durch die Tanzband MELANO gestaltet. Diese ist seit vielen Jahren „unsere Tanzband“ mit der Garantie für Spaß und Tanzvergnügen.

Der Sonntag steht morgens um 10.45 Uhr zunächst mit einem Jubiläums-Festgottesdienst ganz im Zeichen der Fahnenabordnungen von 19 Schützengesellschaften des Bezirksverband Düren-Süd.

Die RurlandBigBand wird anschließend im Festzelt wiederum zum Jazzfrühstücken aufspielen. In den Pausen findet die Siegerehrung des Bezirkspokal- und -plakettschiessen statt.

Bereits um 14.30 Uhr startet die Parade aller Fahnenabordnungen und der Majestäten. Unser Schützenkönigspaar Gabi und Winfried Büttgen sowie die beiden Prinzen Nick Lakermann (Jungschützen) und Björn Basen (Schüler) werden anschließend im großen Festzug

mit insgesamt ca. 30 Gruppierungen und ca. 500 Personen durch die Orte Langenbroich und Bergheim marschieren. Hier wird sich bei hoffentlich schönem Sommerwetter wiederum eine eindrucksvolle Demonstration des Deutschen Schützenwesens zeigen die auch sicherlich wieder einige hundert Zuschauer anlocken wird. Danach spielt der Musikzug Hochkirchen im Festzelt den Zugausklang. Der Sonntag wird abgeschlossen durch den festlichen Königs und Abschlussball der Majestäten.



Spiel- und Süßwarenwagen.

Die neuen Majestäten werden am Montag in Schießwettkämpfen auf Holzvögel am Hochstand ermittelt. Diese in der Vergangenheit immer spannenden Schießwettkämpfe bilden alljährlich einen Höhepunkt des Schützenfestes und gleichzeitig dessen Abschluss. Für die musikalische Unterhaltung des Dämmererschoppens sorgt der Alleinunterhalter Robert Bodes.

An allen Tagen gibt es für den großen oder kleinen Hunger wiederum Leckereien am Eifeler Grill Imbiss und für unsere kleinen Gäste ein Kinderkarussell u. einen riesigen



Der Vorstand und die Mitglieder der Marianischen Schützengesellschaft bedanken sich an dieser Stelle bereits bei allen Insessanten der Festschrift, Freunden und Gönnern und laden Sie alle ein mit den „Langenbroichern und Bergheimern“ ein freundschaftliches Jubiläumsschützenfest zu feiern.

Tischlerei

Martin Keutgen

Ihr Meisterbetrieb





Innenausbau ... der Tischlermeister -
Ihr Fachmann für Böden, Decken, Türen, Fenster und vieles mehr.

Möbelwerkstätte ... Wohn-, Schlaf-, Esszimmer- und Badmöbel individuell für Sie gefertigt! In bester Meisterqualität!

Küchen ... wir fertigen Küchen nach höchsten Qualitätsstandards! Ganz nach Ihren Wünschen und Vorstellungen!

Einbauschränke ... passend für jede Wand. Ob unter Dachschrägen, in Ecken, zwischen Wänden ... Mit einer Front Ihrer Wahl oder begehrbar mit Gleittüren ... Die Möglichkeiten sind unbegrenzt!

Wohnraumgestaltung ... Sie möchten renovieren, umbauen oder sich wohlich verändern? Sprechen Sie mit einem Profi! Wir beraten Sie gerne!

... und übrigens:

Unsere Erstberatung ist immer kostenlos! Sprechen Sie uns einfach an!

Wewordenstraße 24 | 52372 Kreuzau - Drove
Tel.: 02422-503646 | e-mail: tischlerei-keutgen@t-online.de

Fernsehreparaturen
schnell & preiswert alle Fabrikate
Video-Service Jansen
Kelterstraße 109 52372 Kreuzau-Winden
Tel.: 02422 901622 web.: www.v-s-j.de



Unsere Leistungen:
Reparatur aller Produkte der Unterhaltungselektronik, PC-Service, Monitor- und Druckerreparatur, Industriemonitore, Installation und Reparatur von Satanlagen, Überwachungsanlagen, Webcams, Geräteverkauf und vieles mehr.
Seit über 10 Jahren Service rund ums Fernsehen

Erfolgreiche Teilnahme

an der Ultraradmarathon Weltmeisterschaft (Glocknerman)
Der Ultra-Sportler aus Leversbach



Geschafft! Das ist das wichtigste Ergebnis der diesjährigen Ultraradmarathon Weltmeisterschaft. Nach 1015 km und 15.743 Höhenmetern, die Dominic Micheel in genau 54 Stunden und 42 Minuten erkämpft hat, konnte er erschöpft aber außerordentlich zufrieden am letzten Samstag in Graz/Österreich von seinem Rennrad steigen.

Unglaubliches in körperlicher und mentaler Hinsicht hatte er dabei hinter sich gebracht. Nach dem Start am Donnerstag in Graz galt es, den Großglockner in einer Höhe von über 2500 Metern ganze zweimal zu befahren,

mehr als 2 Tage und 2 Nächte nahezu ständig in die Pedalen zu treten. Die schnellen Abfahrten von den Bergen waren gerade in der Nacht äußerst gefährlich. Weniger als 3 Stunden Schlaf leistete sich Dominic. Das musste reichen, alle Energien für die anspruchsvolle Strecke zu mobilisieren. Unterstützt wurde er bei diesem sportlichen Event durch ein vierköpfiges Betreuungsteam, das ihn ständig in einem Bus begleitete, ihn anfeuerte, bei der großen Hitze für Kühlung sorgte und natürlich die Nahrungszufuhr sicherstellen musste. Ohne mein Team, sagt Dominic Micheel, hätte ich diesen Radmarathon nicht fahren können! Geschafft aber glücklich freut sich das ganze Team über einen unfallfreien und erfolgreichen 5. Platz (Altersgruppe) und eine tolle Platzierung (12. Platz) im Gesamfeld der Teilnehmer.

Meister B-Junioren Kreisklasse SG Maubach / Mausauel / Drove

Die B-Junioren der Spielgemeinschaft Maubach / Mausauel / Drove konnte in der abgelaufenen Saison den Meistertitel in Ihrer Gruppe erreichen. Der Gruppensieg wurde mit 5 Punkten Vorsprung eingefahren. Leider gab es im letzten Spiel die einzige Saison Niederlage, was aber der anschließenden Meisterfeier keinen Abbruch tat.



Stehend v. links: Leon Nolten, Cedrik Loosen, Marco Schiffer, Nico Haperscheid, Lucas Wloch, Christian Tutsch, Justin Merken, Nico Conrad, Jan Merken, Niklas Tilk, Leonard Weyermann, Trainer Udo Kirtel.

Sitzend links: Trainer Georg Schiffer, Marco Vogel, Florian Baum, Max Krudewig, Tobias Böhler, Trainer Jörg Heinen, Miguel Zimmermann, Domenick Hooremann, es fehlen Wolfgang Biergans, Rene Hensch und Leo Belz.

Lassen Sie sich beraten:

ENERGIE EFFIZIENZ 

Erneuerbar – Effektiv – Einsparend

Bis zu 85% Ersparnis mit eigener Stromerzeugung!

Werden Sie selbst zum Strom-Produzenten.

Ab 01.05.2013 KfW-Zuschuss bis 4.500 € für Energiespeicher. Zuschußabhängig von kWp.



Ihr E3/DC Hauskraftwerk – Speicherbare Energie für Ihre Unabhängigkeit

Lassen Sie die Sonne Tag und Nacht produzieren. Mit dem E3/DC liefern wir ein komplettes System, das eine weitgehende Versorgungsunabhängigkeit schafft.

Guido Harperscheid Solar-Systeme GmbH
Am Burgholz 2 – 4 · 52372 Kreuzau
Tel. 0 24 21/69 34 92 1
Fax 0 24 21/95 21 48 7



www.energetiger.info

DJK TTF Kreuzau zieht positives Saisonfazit

Die Tischtennisfreunde Kreuzau sind mit dem Saisonverlauf 2013 / 2014 insgesamt sehr zufrieden. Nach 5 Meisterschaften und Aufstiegen in der Vorsaison hingen die Trauben natürlich in der jetzt abgelaufenen Spielzeit deutlich höher. Allerdings konnten erneut 4 Meisterschaften bejubelt werden. Demgegenüber stehen leider die Abstiege der vierten und siebten Herrenmannschaft, die nach einem Jahr wieder zurück in die Kreisliga bzw. 2. Kreisklasse müssen.

Die erste Damenmannschaft spielte erneut eine gute Saison in der Bezirksliga und musste sich als Dritter nur den beiden Baesweiler Mannschaften geschlagen geben. Die zweite Damenmannschaft spielte die gewohnt gute Rolle in der Bezirksklasse und belegte dort den 4. Platz.

Als Aushängeschild unseres Vereins erreichte die 1. Herrenmannschaft nach einer starken Saison den 5. Platz in der Verbandsliga. Die beiden Neuzugänge Christof Leisner und Rückkehrer Kai Becker konnten gut integriert werden und trugen mit ihren Leistungen zu der guten Platzierung, die auch noch etwas Luft nach oben offen hält, bei.

Die Zweite mischte in der Bezirksliga lange um den Aufstieg in die Landesliga mit. Oft ersatzgeschwächt ging ihr aber in den letzten Spielen leider etwas die Puste aus, so dass am Ende dann doch nur Rang 7 herausprang. Ihrer Favoritenrolle wurde die 3. Herrenmannschaft in der Bezirksklasse gerecht und sie sicherte sich nach spannendem Saisonverlauf die Meisterschaft. Die erfolgreiche Mannschaft bildeten Soner Bozkurt, Olaf Hakus, Frank Hamacher, Peter Kukertz, Alexander Schmitz, Michael Fücker und die Edlreservisten um Michael Nork aus der Vierten. Leider verpasste die Vierte nach großartigem Kampf und nur hauchdünn den Klassenerhalt in der gleichen Liga und muss nach einem Jahr wieder den Rückweg in die Kreisliga antreten.

Dort hat sich die Fünfte als Aufsteiger gleich etabliert und erreichte im Zwölferfeld einen sehr guten 6. Platz. In der 1. Kreisklasse zählt die 6. Herrenmannschaft seit vielen Jahren zu den Spitzenteams und

auch in dieser Saison gelang mit Rang 4 wieder eine gute Platzierung. Aufgrund großer Verletzungssorgen war die Siebte als Aufsteiger in der 1. Kreisklasse überfordert und konnte lediglich eine Mannschaft hinter sich lassen. Äußerst erfreulich war das Abschneiden der 8. Herrenmannschaft als Tabellendritter in der 2. Kreisklasse. Eine Klasse tiefer lieferte sich die Neunte ein spannendes Rennen um die Meisterschaft und belegte am Ende einen hervorragenden 2. Platz. Ebenfalls in der 3. Kreisklasse belegte die 10. Mannschaft einen nicht für möglich gehaltenen 6. Rang.

Leider konnte für unsere Mädchenmannschaft vom Bezirk Mittelrhein aufgrund fehlender Meldungen keine Klasse organisiert werden, da neben Kreuzau nur noch ein weiterer Verein gemeldet hatte. Das ist natürlich äußerst bedauerlich und konnte zum Glück in Kreuzau durch den Einsatz der jungen Spielerinnen entweder in den jüngeren Nachwuchsteams oder der 2. Damenmannschaft kompensiert werden. Die 1. Jungenmannschaft erreichte in der Bezirksklasse einen guten 4. Platz und die 2. Jungenmannschaft wurde als gemischtes Team mit Mädchen und Jungen Dritter in der Kreisliga. Ebenfalls als gemischte Mannschaft trat die 1. Schülermannschaft in der Kreisliga an und erreichte Rang 3. Die zur Abwechslung mal wieder nur mit Jungs bestückte 2. Schülermannschaft sicherte sich die Meisterschaft der 1. Kreisklasse. Mit nur einer Niederlage hielten Fabian Marx, Benedikt Teuber, Sven Sommerfeld, Dennis Becker, Jordi Dohmen, Philipp Bügler und Bastian Kremser die Konkurrenten in Schach. Die 3. Schülermannschaft, vorwiegend mit Mädchen besetzt, belegte ebenfalls in der 1. Kreisklasse einen tollen 3. Platz. Abgerundet wird der Nachwuchsbereich mit den Spielern der Schüler-Aufbauklasse. Der siebte Rang ist ein guter Start der Jüngsten, die bei entsprechendem Training sicher bald in den höheren Mannschaften eingesetzt werden können.

Abschließend kann noch über das erfolgreiche Abschneiden der beiden Seniorenteams berichtet werden. Die 1. Mannschaft belegte in der AK 50 für Bezirksligateams den 3. Platz und die Zweite sicherte sich in AK 40 für Kreisklassenmannschaften, und dies mit teilweise deutlich älteren Spielern, die erstmals ausgespielte Mittelrhein-Meisterschaft. Zur erfolgreichen Mannschaft gehören Manfred

Küpper, Horst Schmitz, Rolf Krudwig, Hans Macherey, Frank Kahmen und Karl-Heinz Fassbender. Dies war neben der Schülerin-nenmannschaft, wir berichteten, die zweite Mittelrheinmeisterschaft in der abgelautenen Spielzeit.

Dieser Bericht zeigt erneut die gesamte Bandbreite der DJK TTF Kreuzau auf. Ganz gleich ob jung oder älter, ob im weiblichen oder männlichen Bereich: Kreuzau bietet für Alle die Möglichkeit zum TT-Sport und dies darüber hinaus auch weitestgehend erfolgreich. Sicherlich ist dies eine gute Voraussetzung, um die Vormachtstellung im Bezirk Mittelrhein zu sichern und sich als einer der größten Vereine im Bereich des WTTV zu etablieren.



Das Foto zeigt v. l. n. r.: die MR-Meister Rolf Krudwig, Frank Kahmen, Horst Schmitz, Hans Macherey, Karl-Heinz Fassbender und Manfred Küpper.

Fliesen legen und mehr ... H.B. Uerlings Fliesenfachbetrieb

Über 30 Jahre
Berufserfahrung

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerker Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

Leistungsumfang:

- Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- Versiegelungsarbeiten
- Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76



Jugendabteilung auch für die neue Saison 2014/2015 gut gerüstet.

Die Saison 2013/14 ist beendet und durch die Teams werden nur noch Freundschaftsspiele oder Turniere gespielt. Nach den Saisonabschlüssen in den einzelnen Teams kommt es zur verdienten Sommerpause, denn **alle Aktiven und Mannschaftenverantwortliche haben wieder vollends engagiert gearbeitet** und ihr Bestes gegeben. Vielen Dank hierfür und auch an die Eltern und Angehörigen unserer Spieler/-innen sowie die zahlreichen Gönner und Unterstützer des Vereins für die großartige Hilfe! Auch in der neuen Saison 14/15, deren Planung seit geraumer Zeit vorangetrieben wird, kann die **V. f. V. u. J. 02-Jugendabteilung** wieder Mannschaften in allen Altersklassen stellen. Teilweise sind gar 2 oder 3 Teams pro Altersklasse geplant. Dabei wird vom derzeitigen Personalstand ausgegangen, der sich natürlich noch in alle Richtungen verändern kann. **Aktuell wird mit 15 Jugendmannschaften geplant**, die auf dem jetzt schon ein Jahr alten **Kunstrasenplatz** ihre Heimspiele absolvieren können. Eine **ausreichende und zuverlässige Betreuung** der Mannschaften wird gewährleistet. Dabei werden immer mehr junge Aktive aus den älteren Jugendmannschaften bzw. der Seniorenteams in die Trainingsarbeit einbezogen. Voraussetzung für ALLE Mitarbeiter der Jugendabteilung ist die Vorlage eines **"erweiterten polizeilichen Führungszeugnisses"**! Hierdurch soll zu Ihrer bzw. der Sicherheit Ihrer Kinder das Vertrauen, welches der Verein in seine dahingehend ausgewählten Mitarbeiter hat, auch schriftlich und amtlich dokumentiert werden. Zwischenzeitlich auch ein Gütesiegel des **V. f. V. u. J. 02 Winden!** Viele Trainer der Jugendteams sind im Besitz des **Trainerscheins C** Breitensport. **Fortbildungsmaßnahmen** der Trainer und Betreuer werden vom Verein hinsichtlich der Qualität der Trainings gefördert. Alles in allem ein gutes Paket, welches der **V. f. V. u. J. 02** für 2014/15 geschnürt hat.

FÜR UNSERE JUGEND - V. f. V. u. J. 02 WINDEN e. V.

V. f. V. u. J. 02-A-Junioren gewinnen souverän die KREISMEISTERSCHAFT!!

Nach Abschluss des Spielbetriebs in der Kreisoberliga Düren stand das, was 4 Spieltage vor Saisonende eigentlich schon geschafft war, nun auch amtlich fest.

Mit einem Vorsprung von 17 Punkten auf den Tabellenzweiten gewannen die Spieler der Windener A-Junioren die Liga und den damit verbundenen Titel

KREISMEISTER 2014!!

Schon von Beginn an dominierten die Jungs von Coach **Udo Heiliger**, der diese tolle Truppe in den letzten Jahren zusammengestellt und zusammen mit seinen Betreuern **Dirk Steffens** und **Jens Beyer** (Torwarttrainer) geformt hatte, die Sonderliga und marschierte ohne Niederlage und nur einem Unentschieden dem Triumph entgegen.



Das erfolgreiche Kreismeisterteam 2014: A-Junioren des V. f. V. u. J. 1902 Winden e. V.

Am Erfolg beteiligt waren: **Udo Heiliger** (Trainer), **Jens Beyer** (Torwarttrainer), **Dirk Steffens** (Betreuer) und die Spieler **Ben Pennartz**, **Benni Franke**, **Christian Jessen**, **Christian Baum**, **Dominik Zervas**, **Jakob Bochröder**, **Jerome Joerres**, **Julius Braun**, **Kevin Schneppenheim**, **Leo Pennartz**, **Luca Grisar**, **Michael Steinhauer**, **Nico Mörsheim**, **Niklas Steffens**, **Pascal Zervas**, **Peter Irmich**, **Philip Macherey**, **Ralph Ruland**, **Sebastian Sander**, **Stefan Heiliger**, **Steffen Knoblauch**, **Sven Seibert**, **Thomas Gierling** und **Kevin Perz**.

Bis auf wenige Spieler des jüngeren Jahrgangs, die auch in der kommenden Saison den A-Junioren des V. f. V. u. J. 02 treu bleiben, wechselt das gesamte Team (17 Spieler) zu den Senioren. **Udo Heiliger**, der in der kommenden Saison dann ebenfalls mit seinen Jungs zu den Senioren wechselt und dort als Co-Trainer der 1. Mannschaft fungieren wird, gelang es zusammen mit dem Seniorentainer **Bastian Neumann** **alle** Spieler des Kreismeisterteams davon zu überzeugen, dem V. f. V. u. J. 02 auch in der Saison 2014/2015 die Treue zu halten und in den Seniorenteams, die mit **Ralf Frohn** im Trainerstab erfahrene Unterstützung erhalten, zu spielen. **Großer Dank dafür an Spieler und Trainer sowie der Fa. REWE Hodyra OHG in Winden für die tolle logistische Unterstützung!!**

Weiterer Torwarttrainer für die Jugend des V. f. V. u. J. 02 Winden

GLÜCKWUNSCH **Stefan Heiliger**

(auf dem Foto obere Reihe 3. v. r.)!!



Unser neuer Senioren-TW und Mitarbeiter der Jugendabteilung hat am 07.06.2014 erfolgreich einen Lehrgang für Torwarttrainer absolviert und steht dem Verein neben **Jens Beyer** (ebenfalls lizenziertes TW-Trainer) nun ebenfalls für ein spezielles Training unserer Torhüter zur Verfügung!!

Schon länger ist bekannt, dass es für die Ausbildung der Torleute nicht ausreichend ist, immer "nur" das Mannschaftstraining mitzumachen. Gemeinsames Training ist ebenso wichtig, wie ein auf die Torhüter speziell abgestimmtes Trainingsprogramm !!

Stefan wird sich im Verein speziell den jungen Torhütern des Grundlagenbereichs widmen und sich mit den Trainern dieser Teams austauschen.

Damit ist, nachdem **Jens Beyer** das Torhütertraining des Leistungsereichs und der Senioren schon erfolgreich bestreitet, auch der Grundlagenbereich dahingehend beim V. f. V. u. J. 02 Winden abgedeckt!!!

DER
MEDIEN-
DIENST-
LEISTER



Am Roßpfad 8 • 52399 Merzenich
Tel. (0 24 21) 7 39 12 Fax (0 24 21) 97 24 01 o. 7 30 11
info@porschen-bergsch.de



Goldschmiedemeisterin & Gestalterin

Drovestraße 242 · 52372 Kreuzau
Tel. 02422/503372

goldschmiede-hechemer@t-online.de

Termine nach
telefonischer
Vereinbarung!

- Schmuckreinigung
- Schmuckreparatur
- Schmuckumarbeitung
- Neuanfertigung nach Kundenwunsch
- Individuelle Trau- oder Partnerringe

Das Kesselhaus

Wir haben geöffnet!!!!

Ab sofort können Sie bei uns montags bis freitags ab 07.00 Uhr reichhaltig frühstücken und ab 12.00 Uhr erwartet Sie ein attraktiver Mittagstisch (beides auch zum Mitnehmen).

Darüber hinaus haben Sie die Möglichkeit, Ihre private Feier mit bis zu 80 Personen in unseren Räumlichkeiten auszurichten. Wir unterstützen Sie gerne bei Ihren individuellen Wünschen.

Das Kesselhaus der S&C GmbH

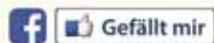
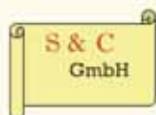
Unser Angebot umfasst:

- professionelles Catering für Feiern aller Art
- Catering für Einrichtungen aller Art (z.B. Kindergärten, Firmen...)
- Frühstück
- Mittagstisch
- Events
- u.v.m.

Im Kesselhaus steht Ihnen auch unser innovativer Raucherraum für Ihre private Feier zur Verfügung. Sie brauchen Ihre Gäste nicht mehr vor die Tür zu schicken. Wenn Sie den Raucherraum nicht als solchen nutzen wollen, dann können Sie die großen Glasschiebetüren einfach zur Seite schieben und den gesamten Raum für Ihre Feier nutzen.

Bei Interesse und Fragen stehen wir Ihnen zur Verfügung! Selbstverständlich haben Sie auch jederzeit die Möglichkeit, sich unsere Räumlichkeiten anzusehen. Gerne beraten wir Sie persönlich!

Familie Hawig und das Team der S&C GmbH



Das Kesselhaus der S&C GmbH
An der Dampfmaschine 1
52391 Vettweiß

Tel. 0 24 24/ 94 03 0

oder 0151/ 42340357 (L.Hawig)

oder 0170/3555005 (J.Hawig)



Das
Kesselhaus





Schenkel-
Schoeller-Stift



Ort der Geborgenheit
NEU: Ambulanter Pflegedienst

Zu einem persönlichen Gespräch stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Seniorenpflegeheim

- **Seniorenwohnungen**
- **Tagespflege**
- **Ambulanter Pflegedienst**



Von-Aue-Straße 7, 52355 Düren
Tel. 0 24 21 / 596-0 · Fax 0 24 21 / 596-144
info@schenkel-schoeller.de
www.schenkel-schoeller.de



Unsere Einrichtungen sind von einem unabhängigen Gutachter nach DIN EN ISO 9001:2000 qualitätsgeprüft

Ein geniales Team – Ihre Vision, unser Dach!



Gereonstraße 38 · 52372 Kreuzau-Boich
Telefon: 02427 - 6662 · www.wollbrandt-dach.de



Ihre Kanzlei in Düren



Alexandra Krämer
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Arbeitsrecht,
Fachanwältin für Erbrecht,
Mediatorin



Ute Maria Stockheim
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Sozialrecht



Gabriele Sandrock-Scharlippe
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Familienrecht

Krämer & Stockheim

Wilhelmstraße 23-25
(Im Weiser-Haus am Kaiserplatz)
52349 Düren

Tel 02421 . 20862 -0

Fax 02421 . 20862 -22

info@kraemer-stockheim.de

www.kraemer-stockheim.de

Kanzlei für Arbeit, Familie und Soziales

Hans-Josef Schuster

Schlossermeister und Schweißfachmann
Sachverständiger für das Metallbauhandwerk

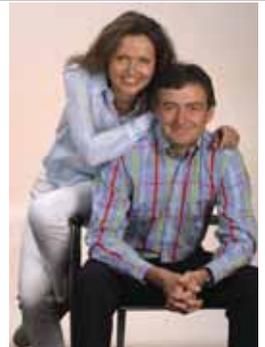
Seit 1991



- Industriemontagen
- Stahlbau
- Fenster und Türen in Holz, Kunststoff und Alu
- Treppen
- Geländer in Stahl und Edelstahl
- Überdachungen

Telefon (02427) 316 Fax (02427) 901710
Mobil 0173 - 5418076

Streunende Katzen im Urlaub nicht streicheln



Ihre Apotheker
Annette und Gerd Cremer

Ein kurzes Streicheln und Schmusen und schon ist es passiert: Der aggressive Hautpilz *Microsporum canis* hat einen neuen Wirt gefunden. Jeden Sommer passiert dies tausende Male, wenn in Mittelmeerländern streunende Katzen angefasst werden. Insbesondere Kinder haben dem Pilz nichts entgegengesetzt und infizieren sich unter Umständen schon bei einer einmaligen Berührung des Tieres. Das Risiko ist groß, denn die meisten der herrenlosen Tiere sind von dem Erreger befallen. In den Urlaubsländern Spanien, Italien und Griechenland, die gerne von Deutschen bereist werden, ist er weit verbreitet.

Hat sich ein Mensch infiziert, zeigen sich etwa nach zehn Tagen erste Symptome. Typisch dafür sind juckender Hautausschlag und kreisförmige rote Flecken. Sie tauchen meist erst an den Regionen auf, wo das Tier berührt wurde, also an Händen und Armen. Wer in diesem Stadium bereits einen Hautarzt aufsucht, kann mit einer pilzabtötenden Salbe, die über einen Zeitraum von vier bis sechs Wochen aufgetragen wird, den Pilz wieder loswerden.

Aber häufig kommen die Patienten erst in die Praxis, wenn der Ausschlag sich über den Oberkörper bis zur Kopfhaut ausbreitet. An den betroffenen Stellen können die Haare kreisrund ausfallen. Ist die Erkrankung in dieser Phase angelangt, muss die Behandlung systemisch erfolgen, also über die Einnahme von Tabletten. Diese müssen unter Umständen ein Jahr lang eingenommen werden.

Deshalb sollten bei ersten Anzeichen, insbesondere nach einem Aufenthalt im Ausland, ein Arzt aufgesucht werden. Häufig ist es auch erforderlich Familienmitglieder mit zu behandeln, denn der Pilz kann auch von Mensch zu Mensch übertragen werden.

Man sollte also Kinder im Urlaub immer wieder ermahnen, keine fremden Tiere anzufassen. Denn ein solches Reisemitbringsel ist alles andere als eine nette Erinnerung an den letzten Urlaub.

- ☞ kreativ
- ☞ persönlich
- ☞ individuell
- ☞ kompetent

Schreinermeister
HOLZPORTZ eK
Hans-Hubert Holzportz

Wir sind Ihr Partner für alle Arbeiten und Produkte
rund um den Werkstoff Holz
sowie für die Montage von Kunststoff-Fenstern und
Kunststoff-Türen.



Drovestr. 148a, 52372 Kreuzau, Tel.: 02422/502646
www.schreinerei-holzportz.de

TOP PREISE

Gültig im Juli 2014

Aspirin® Protect
100 mg*
98 Tabletten

7.49 €
~~11,80 €***~~



37% gespart

Superpep® Reise
Kaugummi-Dragees
20 mg*
10 Dragees

6.49 €
~~9,79 €***~~



34% gespart

Gegen Reise-Übelkeit

Superpep® Reine Kaugummi-Dragees 20 mg, Wirkstoff: Dimenhydrinat; Anwendungsgebiete: Superpep® Reine Kaugummi-Dragees 20 mg werden angewendet zur Vorbeugung und Behandlung von Übelkeit und Erbrechen bei leichteren Fällen der Reisekrankheit.

Thomapyrin® Classic Schmerztabletten*
20 Tabletten

Bei akuten leichten bis mäßig starken Schmerzen

3.99 €
~~5,49 €***~~



30% gespart

Thomapyrin® Classic Schmerztabletten; Anwendungsgebiete: Thomapyrin® Classic Schmerztabletten werden angewendet für Erwachsene und Jugendliche ab 12 Jahren bei: Akuten leichten bis mäßig starken Schmerzen.

Allunapret®*
25 Filmtabletten

Pflanzliches Beruhigungs- und Schlafmittel

6.49 €
~~9,60 €***~~



32% gespart

Allunapret®; Anwendungsgebiete: Allunapret® wird angewendet bei Unruhezuständen und nervös bedingten Einschlafstörungen.

Buscopan® plus*
20 Filmtabletten

Krampflösend und schmerzstillend im Bauchbereich

6.99 €
~~10,80 €***~~



33% gespart

Buscopan® plus; Anwendungsgebiete: Buscopan® plus wird angewendet bei krampfartigen Schmerzen bei Erkrankungen des Magens und des Darms, krampfartigen Schmerzen und Funktionsstörungen im Bereich der Gallenwege, der ableitenden Harnwege sowie der weiblichen Geschlechtsorgane (z. B. schmerzhafte Regelmittlungen).

Lamisil® Creme*
15 g

Zur Behandlung von Pilzinfektionen der Haut

5.99 €
~~8,98 €***~~



33% gespart

100 g = 39,93 €

Lamisil® Creme; Wirkstoff: Terbinafinhydrochlorid; Anwendungsgebiete: Pilzinfektionen der Haut, wie z.B. - Fußpilz (Mikrospora, Sporotrichum - Tinea pedis; einschließlich der Behandlung eines tiefergelegten Nagelpilzes, z.B. in Folge einer regelhaftes Nagelpilztherapie), - Hautpilzinfektionen an den Oberextremitäten und am Körper (Tinea corporis), - Hautpilzinfektionen an den Extremitäten (Tinea cruris), - Hautschindeln, - Kleinpilzflechte (Pityriasis versicolor), die durch Dermatophyten, Hefen oder andere Pilze (Phytophthora orbicularis/ Malassezia furfur) verursacht werden.

Vomex A® Dragees*
20 Dragees

Bei Übelkeit und Erbrechen insbesondere bei Reisekrankheit

5.49 €
~~7,97 €***~~



31% gespart

Vomex A® Dragees; Wirkstoff: Dimenhydrinat; Anwendungsgebiete: Vomex A® Dragees werden eingesetzt zur Vorbeugung und Behandlung von Übelkeit und Erbrechen unterschiedlichen Ursprungs, insbesondere bei Reisekrankheit.

Granufink® Femina*
60 Kapseln

Zur Stärkung der Blasenfunktion im Blasen-Beckenboden-System

14.99 €
~~22,98 €***~~



35% gespart

Granufink® Femina; Anwendungsgebiete: Traditionell angewendet zur Stärkung oder Kräftigung der Blasenfunktion, - bei Blasenwäche, - zur Erhöhung der normalen Blasenfunktion.

Gingium® 40 mg*
120 Filmtabletten

19.99 €
~~30,90 €***~~



35% gespart

Vitasprint B12*
30 Trinkfläschchen

Kurpackung
Zur Besserung des Allgemeinbefindens

nur **46.99 €**

SPAR PREIS



Vitasprint B12; Anwendungsgebiete: Vitasprint B12 Trinkfläschchen werden traditionell angewendet zur Besserung des Allgemeinbefindens.

VICTORIA APOTHEKE

Annette & Gerd Cremer · Bahnhofstraße 6 · 52372 Kreuzau · kostenlos anrufen: ☎ 0 800-52372 00

*Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

** Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers, die Ergarmit in Prozent bezieht sich auf diese unverbindliche Preisempfehlung. *** Verbindlicher Festpreis für die ausnahmsweise Abrechnung dieses rezeptfreien Medikaments gegenüber gesetzlichen Krankenkassen. Außerhalb dieser Abrechnung hat dieser Preis keine Verbindlichkeit. Die Ergarmit in Prozent bezieht sich auf diesen verbindlichen Festpreis bei der Abrechnung gegenüber der gesetzlichen Krankenkassenversicherung.